

# ලංකා නැවුවේ ගැසට් පිතුයි

## இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அ.ங 14,891—1970 ஜூலை 29 இனி இங்கேயில்—1970.1.29  
14,891 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரகாரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I: தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவை செய்தலைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்		பக்கம்
பதவிகள்—வெற்றிடம் ..	.. 91	ஆய்விற்பளையும், குத்தகை விற்பளையும் ..	.. —
பரிசீலனை, பரிசீலப் பொறுப்புகளும் பிறவும் ..	.. 100	உத்தியோகத் தொடர்பற்ற அறிவித்தல்கள் ..	.. —
ஓன்றியத்திற அறிவித்தல்கள் ..	.. 101	அந்திய குடிவகை உத்தரவுச் சிட்டி விண்ணப்பங்கள் ..	.. —
ஓன்றியப்பதிர முடிவுகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள் ..	.. 105	எல் விற்பளைகள் .. ..	.. —
பொருட்கள் விற்பளையும் பிறவும் ..	.. 106	நானாவித அறிவித்தல்கள் .. ..	.. —

### பதவிகள்—வெற்றிடம்

“இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் அரசாங்க சேவைப் பதவிகளுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்”

1. படிகள்.—வேதுவிதமாகச் சொல்லப்பட்டால் ஒழிய, வரடகைப்படி, தற்காலிகமான வாழ்க்கைச் செலவுப்படி, தற்காலிகமான விசேட வாழ்க்கைச் செலவுப்படி என்பன அரசாங்க ஒழுங்குவிதிகளின் பிரகாரம் கொடுக்கப்படும்.

2. சேவைக்குரிய. நிபந்தனைகள்.—அரசாங்க சேவைக் கொழிவுகளின் பிரமாணங்கள், நிதி ஒழுங்குவிதிகள், கரும் முறைக் கைந்துள்ள ஒழுங்குவிதிகள், அரசாங்க பகுதிக் கட்டளைகள் அல்லது ஒழுங்குவிதிகள் என்னும் இவற்றுடன் அரசாங்கம் காலந்தோறும் பிறப்பிக்கும் வேறேறும் கட்டளைகள் அல்லது ஒழுங்கு விதிகளுக்கு அமைவாகவே நியமனங்கள் இருக்கும்.

3. நியமன விதிகள்.—(i) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக் குட்டாத பதவிகளுக்கான நியமனங்கள் விடையத்தில் (நன் விதச் சம்பளத்தில் இல்லாதவர்களையொழித்த ஏஸ்போர் விடையத்தில்) அப்பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படுவர்கள் தமது சம்பளத்தில் 5 சத விதித்தை அரசாங்க சேவை சாப நிதிக்குச் செலுத்தவேண்டும். அவர்கள் விரும்புகிற மேலும் 5 சத வித்தைச் செலுத்தலரம். அவர்கள் 5 சத வித்த தையோ அந்தோடு மேலும் 5 சதவித்தையோ செலுத்தினால்

ஹம், அவர்களுடைய சம்பளத்தில் 7/8 சத வித்தை ஒவ்வொரு நிதியாண்டு முடிவிலும் குறித்த நிதிக்கு அரசாங்கம் அவர்களுடைய கணக்கிற செலுத்தும்.

(ii) நியமிக்கப்படுவர்கள் பின்ன செலுத்தவேண்டுமென்று அவர்களுக்குரிய பகுதித் தலைவர்கள் விதித்தால் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் (பின்ன) கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரகாரம் அவர்கள் அப்படிச் செய்ய வேண்டும்.

(iii) ஏற்கனவே அரசாங்க சேவையில் இல்லாத அச் சேவைக்குப் புதிதாக நியமிக்கப்படுவர்கள் இத்தனிப்பத்தின் எப்பகுதியிலேலும் சேவையாற்றக்கூடிய உதவுதாதியுள்ளவர்களென்று ஓர் அரசாங்க வைத்தியப் புதியோகத்தர்களின் வைத்தியப் பரிட்சைக்கு ஆளாகி அதிற் சித்தி எப்த வேண்டும்.

4. அரசாங்க சேவையில் புதிதாகச் சேர்ந்தோர்.—(i) சந்தர்ப்பத்திற்கேற்ப, உபகாரச் சம்பளத்துக்குரிமையுண்டு பதவிகளுக்கு/உபகாரச் சம்பளத்துக்குரிமையற்ற பதவி களுக்கு ‘நியமிக்கப்படும் புதிதாகச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களின்’ தகுதிகள்/சேர்தளைக் காலம் எப்பதவி சம்பந்தமாகவும் நீடித்த காலம் விதிக்கப்பட்டாலோழிய மூன்று பாகும்.

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரகாரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விஷேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வரசாங்க வர்த்தமானிகள் பிரசரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கண்ணித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக்கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாராகுக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு,

1969 ம் ஸூப் திசெம்பரி ம் 14 ந் வ.

எஸ். டபிளாய். பி. பீரிஸ்,

அரசாங்க அழுத்தகள்.

(ii) புதிதாகச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் பாவரும் 1956 இன் 33 ஆம் தில் அரசாங்கம் மொழிச் சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கும் அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையைச் செயற்படுத்தும் பொருட்டு இப்பொழுதுள்ள அல்லது இனிமேல் புகுத் தப்படும் எவ்வேணும் சட்டங்களுக்கும் விதிகளுக்கும் இனக்கி ஒழுகுவர் என்றும் நிபந்தனைக்குப்படல்வேண்டும்.

(iii) (அ) தமது கடமைகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்கு அத்தியாவசியமற்ற புறநடையான சந்தர்ப்பங்களில் ஒழிய அவர்கள் தகுதிகாண்/சோதனைக் காலத்தில் அரசாங்கம் மொழியில்—சிங்களத்தில்—செயலாற்றும் அறிவு பெறல் வேண்டும்.

(ஆ) தகுதிகாண்/சோதனைக்கால முடிவில், பிறவற்றுடன் கப.த.ப. கட்டடத்துக்கு மேற்படாத நிலைவரையுள்ள விதிக் கப்பட்ட சிங்களத் தேர்ச்சிச் சோதனையில் விதிக்கப்பட்ட காலத்துள் தேவுதைப் பொறுத்து அவர்கள் உறுதிப்படுத்தப்படுவர். விதித்துள்ள காலத்துள் இந்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடையத் தவறினால், சோதனையில் தேவும்வரை அவர்களுக்குரிய ஆண்டேற்றங்கள் செலுத்தப்படாதாது. சிங்களத்தில் தேர்ச்சியடைய வேண்டிய தரத்தை எய்தாத உத்தியோகத்தர்களின் சேவைகள், அவர்களின் தகுதிகாண்/சோதனைக்கால முடிவில் நிறுத்தப்படலாம்.

குறிப்பு.—சிங்கள மொழிமூலம் அரசாங்க சேவையில் சேருவதற்குத் தகைமை பெறுவேர் உறுதிப்படுத்தற்கு ஒரு மூன் தேவையாக இத்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடை வழிகிருந்து விலக்கப் பெறுவர்.

5. வேண்டிய தகைமைகள்.—யின்னப்பதாரர் ஒவ்வொரு வரும் தாம் இலங்கைப் பரிசீலனைத் திருப்திகரமான முறையில் நிருபிக்கவேண்டும். “இலங்கையர்” என்பவர் வம்சா வழியாகவோ பதிவு வழியாகவோ இலங்கைப் பிரசைபாக விருப்பவராகும்.

6. யுத்தசேவைச் சாலைகள்.—யீரைப் சகல விடபங்களிலும் தகைமை கொண்டிருப்பின், மகாராணியின் போர்ப்படைகளில் மூன்பு சேவையாற்றியவர்களும், தியனைக்கும் படை, சிமானத்தாக்கப் பாதுகாப்புப்படை, ஊர்ப்பாதுகாப்புப்படை என்பனவற்றிலும் (தாமாகவே இப்படைகளை விட்டு விலகியவர்களை ஒழித்த) முழுநேர கடமையாற்றியவர்களும் 1939 ஆம் ஆண்டு செரெமபார் மாதம் 3 ந் திகதியிலிருந்து 1949 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ஆம் திகதியிலிருந்து உள்ள அச்சேவைக் காலத்தை தகைமைக் கருமத்தின் பொருட்டு மாத்திரம், தங்கள் வயதிலிருந்து கழிக்க அது மதிக்கப்படுவர். அப்படிச் செய்வதற்கு அவர்கள் குறித்த படைகளில் 1945 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 15 ம் திக

திக்கு மூன் சேர்ந்து இருந்தல் வேண்டும். அத்தோடு அவர்கள் ஆற்றிய சேவை திருப்திகரமானதாயும் தொடர்ச்சியான தாயுமிருந்தல் வேண்டும்.

7. பிற தேவைகள்.—(i) தகைமையுடைய அரசாங்க சேவையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களின் வின்னப்பங்கள் அவர்களின் தினைக்களாக தலைவர்கள் மூலம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளரி மூல வின்னப்பங்களுடும் ஒரு பதவிக்கு வின்னப்பிக்கும் ஒவ்வொரு அத்தகைய உத்தியோகத்தரும் தான் வின்னப்பம் அனுப்பிய தேதியை, இதற்கெனத் தாப்பட்டுள்ள அச்சிட்ட அஞ்சல் அட்டையில் (“ஆ” எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது) அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளருக்கு நேராக வின்னப்பம் முடிவடையுந் தேவையிலே அதற்கு மூன்னரோ அறிவித்தல் வேண்டும். அரசாங்க சேவையில் நிரந்தர பதவி விகிக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் வின்னப்பங்களின் விடயத்தில் தினைக்களாக தலைவர்கள் வின்னப்பங்களை அனுப்பும்போது, நடைமுறைக் கைத் தலைகள் 109 நிருவாக பிரமாணத்திற்கிணங்க வின்னப்பிப்பவர்கள் (தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டால்) விடுவிக்கத் தாம் தயராயுள்ளனரோ அன்றே வெனவுங் கூறல் வேண்டும்.

(ii) குறித்த நேரத்தில் குறித்த இடத்தில் தேர்முவப் பரிட்சாக்குச் சமூகமாயிருக்கவேண்டும் என்ற பரிட்சாக்கத்தின் விதிக்கப்படவாம். இதுவிடப்பாகப் பிரமாணச் செலவேர வேறெங்கையான செலவேர கொடுக்கப்படமாட்டாது.

(iii) ஒரு பரிட்சார்த்தியைச் சிபார்சு செப்ப விரும்பும் எவ்வும் அப் பரிட்சார்த்திக்கு குணநலவத்தாடிசிப் பதிலை ஏன்றைக் கொடுத்து சிபார்சு செய்யலாம். ஆனால் குறித்த வோர் பரிட்சார்த்தி விடயத்தில் தலையிட்டு, அவருக்கு ஆதரவு தேட முயற்சித்தால் அது அப்பரிட்சார்த்திக்குத் தகைமையின்மையை உண்டாக்கிவிடும்.

(iv) ஒரு பரிட்சார்த்தி தமது வின்னப்பத்தில் பிழையான கூற்றைக் கொடுத்திருப்பின், அது தெரியிற்கு மூன்னர்கள் கண்டு பிடிக்கப்படின், அப் பரிட்சார்த்திக்குத் தகைமையை எம் உண்டாக்கிவிடும். தெரிவுக்குப் பின்னர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் தெரிவு செய்யப்பட்டவர் பதவியிலிருந்து திக்கப்படுவர்.

(v) இங்கிலாந்து விதிகள் எல்லாவற்றுக்கும் இனக்கார வின்னப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

8. தகுதிக்கான சம்பளத்தின் வரையறை.—தகுதிக்கான சம்பளம் என்பது நிலையான அடிப்படைச் சம்பளத்தையே குறிக்கும். பதிற் சேவைச் சம்பளம் வேறும் படிகள் முதல் பயவை சம்பளத்துடன் அடங்காது.

இல. வெ.மு/4/87.

கல்வி, கல்லூச்சார அலுவல்கள் அமைக்க

பொதுநலவரசுப் புலமைப் பரிசிலகள், அவுஸ்திரேலியா 1971 ஆம் ஆண்டு

பொதுநலவரசுப் புலமைப் பரிசிலகள், இனையுரிமைப் பரிசிலகள் திட்டத்தின் கீழ் 1971 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் தொடங்கும் கழகவாண்டி விருந்து அவுள்திரேவியாவிலுள்ள உயர் கல்வி நிலையங்களில் பட்டப் பின் படிப்புக்கென அவுள்திரேவியா அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படும் புலமைப் பரிசிலகளை அளித்தற் பொருட்டு வின்னப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

படிப்புத் துறைகள் தொடர்பில் எவ்வித கட்டுப்பாடும் இல்லை. எனினும், சாதாரணமாக கொழும்புத் திட்டத்தினில் அங்கீகிக்கப்படாத வின்னப்பதாரிகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

தமது பயிற்சி நெறியை பூர்த்தி செய்துகொண்டு திரும்பி வந்தபின் இந்நடையின் முன்னேற்றத்தக்குக் குறிப்பிடத்தக்க பணி செய்யக்கூடிய வரைஞக் கருதப்படும் நல் நுண்ணறிவு ஆற்றல் உடையவர்களுக்கே இப்புலமைப் பரிசிலகள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன.

குறிப்பு 1.—புலமைப் பரிசிலல் ஏற்பாடு செய்யப்படும் பயிற்சி ஒரு திட்டம் தொடர்பாக அத்தியாவசியமென அவர் கடமை புரியும் தினைக்களத்திலே கோர 16.5.60 ந் திகதிய 514 ம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்று

நிருப்துக்கிணங்க அத்தாட்சிப்படுத்தி அச்சுற்றுநிருப்தத்தில் கேட்டுள்ள பிரகாரம் திட்டம் பற்றிய விபரங்கள் கொடுப்பாலன்றி எவ் அரசாங்க ஊழியரினால் வின்னப்பமும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

குறிப்பு 2.—கபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள், பல்கலைகழிகளங்கள், அரசாங்க உதவிபெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதாரவில் நடைபெறும் இத்தகைய நிலையங்கள் ஆகியவற்றில் கடமை புரிபவர்களின் வின்னப்பங்கள் உரிய நிலையத் தலைவர் மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும். படிவத்தின் 27 ம் கூட்டட்ட பூரணப்படுத்தி வின்னப்பத்தை அனுப்பி வைக்கும்படி சம்பந்தப்பட்ட தலைவர் கேட்கப்பட வேண்டும்.

குறிப்பு 3.—ஒவ்வொரு வின்னப்பதாரியும் ஒரு வின்னப்பமே அனுப்புவதுடன் ஒரு கற்றை நெறிக்கே வின்னப்பிக்க வேண்டும்.

2. கால எல்லை: புலமைப் பரிசில காலம் சாதாரணமாக இரண்டு கழகவாண்டு அளவினதாகும்.

எனினும் துர்நட்தை, வரலால் ஒழுங்கினம், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் அனுமதியின்றி கல்லூரியில் அல்லது விடுதிக்கலையில் இல்லாம், படிப்புத் திருப்பிடியற் முன்னேற்றம், பரிசைகளில் சித்தியடையத் தவறுதல் போன்ற காரணங்களிலிட்டு அவுள்திரேவியா அதிகாரிகளின் தற்றுணிபுக்கேற்ப புலமைப் பரிசிலகள் பயிற்சி நெறிக்கைகளைப் பிரிவுகள் கொடுத்து போன்ற நெறைத்திலே ஒரு சந்தர்ப்பத்தில், புலமைப் பரிசை பெற்றவர் தனது சொந்தச் செலவிலேயே இலங்கைக்குத் திரும்பிச் செல்லும்படி வேண்டும்படி வேண்டும்.

**பகுதி I : தொகுதி (III)**—வினா மூலங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமரணப் பதிதின்கை—1970 ம் வருச சனவரி மு 29 ந் இ

3. தகவுதி திறன் : அபேடச்கர்கள் பின்வரும் நிபந்தனைகளைப் பூர்த்தி செய்யவேண்டும் :—

- (i) இலங்கைப் பிரசைகளாக இருக்க வேண்டும்.

(ii) 1.3.1971 அன்று 28 வயதுக்குக் குறைந்தவராய் இருக்க வேண்டும்.

(iii) விரும்பும் பயிற்சி நெறிக்கூடு பொருத்தமான பாடங்களில் அங்கீகிக்கப்பட்ட ஒரு பல்கலைக் கழகத்தால் வழங்கப்படும் இரண்டாம் வகுப்புப் பட்டமேனும் பெற்றிருக்க வேண்டும். (பரிசீலனைப் பெறுபோதுக்கொண்டு எதிர்பார்த்திருப்பவர்களின் விண்ணப் பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா).

(iv) ஆங்கிலத்தில் உயர்ந்த தேர்ச்சி பெற்றிருக்க வேண்டும்.

**குறிப் 1—அரசாங்கத்தின் தீவிர அவ்வளவு ஒரு சபையில்**

குடிட்தான்தின் அல்லது பல்கலைக் கழகத்தில் அல்லது அரசாங்க உதவிபெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதாரவின் நடைபெறும் ஓர் நிலையத்தில் விதிக்கப்படுவதே ஒரு நிறைவேற்றுத்தகுச் சேவை புரிவதோடு ஒரு உடன்படிக்கீழ் அல்லது முறிசெய்துள்ள ஓர் அடேப்ட்கார் அவ்வுடன் படிக்கையில் அல்லது முறியில் விதிக்கப்பட்டுள்ள காலத்தைப் பூர்த்தி செய்து அவ்வுடன்படிக்கையில் அல்லது முறையில் குறிப்பிடப்படுவதே கடமைப்பாடுகளை 1.3.1971 அன்றை நிறைவேற்றி இருந்தாலன்றி விண்ணப்பித்தலாகாது.

**குறிப்பு 2.**—தற்காலிக நியமனங்களை வசீக்கும் அரசாங்க ஜஸ்பியர் களும் தீர்ந்தர நியமனங்களை வசீக்கும், ஆனால் நியமனங்களை உறுப்படுத்தப் படாதால்தான் அரசாங்க ஜஸ்பியர்களும் தங்கள் பதவிகளைத் துறப்பதற்கு சம்மதமாயிருந்தாலென்றி இவற்றுக்கு விளைவிடப்பட்டதற்கு உரித்துடையாராகார். படிவுத்தின் 15 (அ) ம் கூட்டில் அத்தகைய விருப்பம் தெரிவிக்கப்படல் வேண்டும்.

4. அளிப்பு நியங்களைகள் : இப்புலமைப் பரிசுகள் கீழ்க்காணும் நயங்கள் உடையனவாய் இருக்கும் :—

- (அ) விமானமூலம் மிகக்கிட்டிய மார்க்கமாக அவுஸ்திரேலியாவுக்குப் போய்வர சுற்றுப் பயணத்தார் வகுப்புப் பயணம்.

(ஆ) கட்டணங்கள்—சகல கட்டாயக் கட்டணங்களும்.

(இ) சீவன சகாய்ப்படிகள்—அவுஸ்திரேலியாவுக்குப் போய்யடையும் திகதி தொடக்கம் வருடாந்தம் \$A2,000—தவணைப்பணமாக இரு வராங்களுக்கொருமுறை கொடுப்பும்.

(ஈ) உடுப்புச் சகாய்ப்படி—அனுமதிக்கப்பட்ட இடங்களில் ஆகக்கூடிய தொகையாக \$A100.

**குறிப்பு—**சுகாயப்படியாக வழங்கப்படும் **\$A540**, அவனுதிரேவியாவின் மாணவரின் மனைவியின் செலவுக்காகவே ஏற்பாடு செய்யப் பட்டுக் கொண்டு வருவதன் முன்வியம் தடித்தல்லின் விட அவருக்கு வேறு யாதேதனும் வரும்படி அவசியப்படும் (ஆ) அவனுதிரேவியாவுக்குள் கிடூமுறைக்காலப் பிரயாணம்—இங்ஙனப் புமங்கப்படும் கொஞக் **\$A100**.

(எ) ஏனைய துணைச்காய்ப்படிகள்—மிக அதிகமான விலையுள்ள அவசிய புத்தகங்கள் வாங்குதலற்கும் அதிவிசேட வைத்தியச் செலவை கணக்குமொன மேல்திக் காய்ப்படிகள் வழங்கப்படலாம். ஒரு பஸ்கலைக் கட்டுத் தில் அல்லது கல்லூரியில் மழுநேரம் கலைஞர்களும் மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படும் கொடைகள் மீண்டும் அனுமதிரேவியா அரசாங்கம் வரி விதிக்காது).

**குறிப்பு—**இப்புலமைப் பரிசுகளுக்குத் தெரிவு செய்யப்படும் அரசாங்கமியர்களுக்கு வீவு வழங்குதல், காலத்துக்குரிய திறைசேரி விடுதலைக்கும் வித்தியா பகுதி விதிகளுக்கும் பிரமாணங்களுக்கும் அமையும்

**5. நேர்முகப் பரிட்சை :** தகவுடைய அபேச்கர்கள் கொழும்பில், விதிக்கப்படும் நேரத்திலும் இடத்திலும் ஒரு நேர்முகப் பரிட்சைக்குச் சமூகமல்களிலும் இன்னேர்முகப் பரிட்சை தொடர்பில் பிரயாணங்களை செலவேந்தும் வேறு எவ்வள்ளுத் தெசைவேந்தும் காரட்டாது. இந்நேர்முகப் பரிட்சையின்போது தராதரப் பதி திரங்கள் பிறப்புச் சாட்சிப் பதிர்ம, தமது உரிமையை அத்தாட்சிப்படுத்தும் சான்றுகள் ஆகியவற்றின் மூலங்களையும் சமர்ப்பிக்கக்கூடியவராய் இருக்கவேண்டும்.

**6. உடன்படிக்கை :** தெரிவு செய்யப்படும் அபோட்டகர்கள், அவுஸ் திரேவியாவுக்குச் செல்லுமுன் பின்வரும் முறையில் இலங்கை அரசாங்கத்துடன் உடன்படிக்கை செய்துகொள்ள வேண்டும் :—

- (அ) எனிய விடயங்களுடன், விதிக்கப்படும் கற்கை நெறியை விசை வாசமாகவும் விவேகக்மாவும் விண்பற்றி திருப்பதிகரமாகப் பூர்த்தி செய்வதாகவும் வேண்டப்படுமிக்கதான், பயிற்சி நெறியை பூர்த்தி செய்தபின் விதிக்கப்படும் ஒரு காலத்துக்கு (அசாங்கத்தால் இது தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியது) இலங்கை அசாங்கத்தின் கீழ் சேவை புரிவதாகவும்;

(ஆ) உடன்படிக்கையின் நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் அமைய ஒழுக்த தவறுமிடத்து புலமைப் பரிசின் முழுச் செலவையும் (அதாவது புலமைப் பரிச் தொடர்பாக இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் அதனை வழங்கும் முகவராண்மைக்கும் ஏற்படும் முழுச் செலவையும்—அரசினர் ஊழியர்களைப் பொறுத்தவரையில் சம்பளங்கள், சுகாயப்படிகள் ஆகியன (உப்பட) இலங்கை அரசாங்கத்துக்குத் திருப்பிக் கொடுப்பதாகவும்.

**7. வைத்திய பரிட்சை :** தெரிவு செய்யப்படும் அபேச்கர்கள் அவஸ் திரேவியாலில் கற்கை நெறி ஒன்றினை மேற்கொள்தற்கு வேண்டிய உடனடிகள், மனதங்கள் உடையவரா என பரிட்சித்தற்கு அரசாங்கத்தால் நியமிக்கப்படும் ஒரு விசேட வைத்தியர் சபையினால் நடாத்தப்படும் வைத்திய பரிட்சையில் தேருவேண்டும்.

8. உத்தேச கற்றை நெறியைப் பின்பற்றுவதால் பயிற்சியாளர்கள் கட்டிய சம்பளமங்களுக்கேணும் பதவி உயர்ச்சி வாய்ப்புகளுக்கேணும் உரித்துடையராகார.

9. விண்ணப்பத்தில் கொடுக்கும் விபரம் யாதேனும் பின்றுயெனக் காணப்படின், தெரிவுசெய்யப்படுத்தற்கு முன்னராயின் தகுதியற்றவராக கப்படுத்துக்கும் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பின்னராயின் அளிப்பு மீழ்க்கப்படுத்தற்கும் விண்ணப்பதாரி பாத்திரங்களார்.

**10.** தெரிவில் தேறிய அபேட்கர் ஒருவர், தெரிவுசெய்யப்பட்ட பின் தெரிவை அல்லது அளிப்பை ஏற்க மறுப்பின், இரண்டு வருட காலத் துக்கு வேறு புலமைப் பரிசில்களைப் பெறும் வாய்ப்பிலிருந்து தடுக்கப் படுவார்.

11. நியமனங்கள் முகவராண்மைகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்ட பின் அவைகளை ஏற்றுக்கொள்ள அவர்ப்பை வழங்கும் முகவராண்மையின் தற்குறிணிப்பே பொறுத்ததாகொல் இல்லாத சூழ்நிலை அதிகாரிகளின் நியமனமே அனிப்பாகுமெனக் கருதப்படலாகாத்தன விண்ணப்பதாரிகள் திட்டவட்டமாக அறிந்துகொள்ள வேண்டும்.

12. ஒர் அபேட்சகரின் தெரிவுக்கு எம்முறையிலேனும் ஆதரவு வேண்டல் அல்லது செல்வாக்குப் பிரயோகித்தற்கு எத்தனித்தல் அத்தகைய அபேட்சகரைத் தகுதியற்றவராக்கும்.

13. இவ்வினாம்பரத்தின் தேவைகளுக்கும் விண்ணப்பப் படிவத்தில் அச்சிடப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்துரைகளுக்கும் சுலப வகையிலும் அமையாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

14. இவ்வுவலகத்திலிருந்து பெற்றபாலனவாசிய விசேட படிவதை தில் தயாரிக்கப்படவேண்டிய விண்ணப்பங்கள் 1970 ம் ஆண்டு பெற்றுவரி மாதம் 12 ந் திதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னால் செனக்கூடியதாக கொழும்பு 2, மலாய் வீதியிலுள்ள கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும் உரிய திகதிக்குப் பின் பெற்றுக் கொள்ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

15. ஒவ்வொரு விண்ணப்பம் தொடர்பிலும் ரூ. 10.00 பெறுமதின் மூலத்தினால் ஒட்டப்பட வேண்டும். விண்ணப்பப் படிவத்தின் முறை பக்கத்தில் அந்நோக்கத்துக்கான இடத்தில் ரூ. 10.00 பெறுமதியான முத்திரைகள் ஒட்டப்பட்டு விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பத்தால் அழிக்கப்பட வேண்டும். எச்சந்தர்ப்பத்திலும் முத்திரைக் கட்டணம் திருப்பிக்கொடுப்பதமாட்டாது.

16. ஏற்கனவே அரசினர் கேள்வியிலுள்ள வின்னப்பதாரிகள் தமது விண்ணப்பங்களை உரிய பகுதித் தலைவர் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும். சபைகள், கூட்டுத் தாபங்கள்கள், பல்கலைக் கழகங்கள், அரசாங்க ஆதவி பெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதவினில் நடைபெறும் நிலையங்களிலுள்ள விண்ணப்பதாரிகள் உரிய நிலையத் தலைவர் மூலம் விண்ணப்பங்களை அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பதாரி தனது பதவியிலிருந்து விலக்க சம்கிஞக்குமிடத்தும் இத்தேவை அமையும். கலைஞர், கலைச்சார அலுவலகங்கள் அமைக்கின்றன உத்தியோகத்தரகள் தமது விண்ணப்பங்களை உரிய பிரகேச விக்கியாபிப்பி மற்றும் அனுப்பக்கல் வேண்டும்.

**17.** சகல விண்ணப்பங்களும் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டதும் அவை பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டனம் பற்றி விண்ணப்பதாரிகள் அறிவிக்கப்படுவார்கள். அத்தகைய அறிவித்தலை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதியிலிருந்து 7 நாட்களுக்குள் பெற்றதவறும் விண்ணப்பதாரிகள் கல்லூரி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியத்திக்கு அதுபற்றி உடனே அறிவிக்கவேண்டும். அங்ஙனம் செய்யத்திவரும் விண்ணப்பதாரி, தனது உரிமை சீர் தூக்கப்படுவதற்கான ஒரிக்கை வெளியாக்க

நிரந்தரக் காரியதறிசு,  
கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சு.  
கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சு,  
மலாய் வீதி,  
கொழும்பு 2, 1970 ம் ஞபு சனவரி மே 20 ந் ட.  
1-498/1—29.1.70 ந் திகழிய வர்த்தகாணி வெ. 14.891

இல. வெ. மு./4/82

**கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சர்**  
**பொதுநலவரசப் புலமைப் பரிசிலகள், நியூசிலாந்து**  
**1971 ஆம் ஆண்டு**

பொதுநலவரசப் புலமைப் பரிசிலகள், இலையுரிமைப் பரிசிலகள் திட்டத் தின் கீழ் நியூசிலாந்திலுள்ள உயர் கல்வி நிலையங்களில் பட்டப்பின் படிப்புக்கு அல்லது ஆராய்ச்சிக்கென 1971 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் தொடங்கும் கழகவாண்டிலிருந்து செல்லுபடியான நியூசிலாந்து அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படும் புலமைப் பரிசிலகள் வழங்கும் பொருட்டு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

விண்ணப்பங்கள் பின்வரும் படிப்புத் துறைகள் சம்பந்தமாகவே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்—

விவசாயியில்	எந்திரயியல்
தொட்டச்செய்கை	சாங்க அகல்வீழும் உலோகியறும்
தாவரவியல்	பூக்கப்பவியல்
விலங்கியல்	புவியியல்
நூன் உயிரியல்	பொருளியல்
இருசாயனவியல்	ஆங்கிலம்
பெள்திகியல்	சரித் திரம்
கணிதம்	

தமது பயிற்சி நெறியை பூர்த்திசெய்து கொண்டு திரும்பி வந்தபின் இந்நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கு குறிப்படுத்தக் கூட பணி செய்யக்கூடிய வரைஞக் கருதப்படும் நல் நூண்றியு ஆற்றல் உடையவர்களுக்கே இப்புலமைப் பரிசிலகள் வகுக்கப்படுவதன்.

**குறிப்பு 1 :** புலமைப் பரிசிலால் ஏற்பாடு செய்யப்படும் பயிற்சி ஒரு திட்டம் தொடர்பாக அத்தியாவசியமென அவர் கடமை புரியும் திலைக்களத் தலைவர் 16.5.60 ந் திகதிய 514 ம் இலக்கத் திலைக்களில் சுற்று நிருபத்துக்கிணங்க அத்தாசிப்படுத்தி அச்சுற்று நிருபத்தில் கேட்டுள்ள பிரகாரம் திட்டம் பற்றிய விபரங்கள் கொடுப்பாலன்றி எவ் அரசாங்க ஊழியரினால் விண்ணப்பமும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

**குறிப்பு 2 :** சபைகள், கூட்டுத்தாபானங்கள், பல்கலைக் கழகங்கள், அரசாங்க உதவி பெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதாரவில் நடைபெறும் இத்தகைய நிலையங்கள் ஆகியவற்றில் கடமை புரிவார்களின் விண்ணப்பங்கள் உரிய நிலையத் தலைவர் மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும். படிவத் தின் 27 ம் கூட்டை பூரணப்படுத்தி விண்ணப்பத்தை அனுப்பி வைக்கும் படி சம்பந்தப்பட்ட தலைவர் கேட்கப்பட வேண்டும்.

**குறிப்பு 3 :** ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரியும் ஒரு விண்ணப்பமே அனுப்புவதுடன் ஒரு கற்கை நெறிக்கே விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

**2. கால எல்லை.**—புலமைப் பரிசில் இரண்டு கழகவாண்டுகளுக்கும் இடைப்பட்ட கோடைக் காலங்களுக்கும் செல்லுபடியாகும்.

எனினும் தூர்நடத்தை, வரலில் ஒழுங்கீனம், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரி களின் அனுமதியின்றி கல்லூரியில் அல்லது விடுதிச்சாலையில் இல்லாமை, படிப்பில் திருப்தியற்ற முன்னேற்றம், பரிசைகளில் சித்தியடையத் தவறுதல் போன்ற காரணங்களையிட்டு நியூசிலாந்து அதிகாரிகளின் தற்றுணிபுக்கேற்ப புலமைப் பரிசிலகள் பயிற்சி நெறிக் காலத்தின்போது எந்தோரத்திலேனும் நிறுத்தப்படலாம். அத்தகைய ஒரு நந்தர்ப்பத்தில், புலமைப் பரிச் பெற்றவர் தனது சொந்தக் கெல்லிலேயே இலங்கைக்குத் திரும்பிக் கெல்லும்படி வேண்டப்படலாம்.

**3. தகவுத்திறன்.**—அபேட்சகர்கள் பின்வரும் நிபந்தனையில் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் :

- (i) இலங்கைப் பிரசைகளாக இருக்க வேண்டும்.
- (ii) 1.3.1971 அன்று 35 வயதுக்குக் குறைந்தவராய் இருக்க வேண்டும்.
- (iii) விரும்பும் பட்டப்பின் படிப்புப் பயிற்சி நெறிக்குப் பொருத்த மான பாடங்களில், அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு பல்கலைக் கழகத்தால் வழங்கப்படும் இரண்டாம் வகுப்புப் பட்டமேனும் பெற்றிருக்க வேண்டும். (பரிசைப் பெற்றுகொள்ள எதிர்பார்த்திருப்பவர் களின் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா).
- (vi) ஆங்கிலத்தில் உயர்ந்த தேர்ச்சி பெற்றிருக்க வேண்டும்.

**குறிப்பு 1 :** அரசாங்கத்தின் கீழ் அல்லது ஒரு சபையில் அல்லது கூட்டுத் தாபனத்தில் அல்லது பல்கலைக் கழகத்தில் அல்லது அரசாங்க உதவி பெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதாரவில் நடைபெறும் ஒரு நிலையத்தில் விதிக்கப்படுவதன் ஒரு காலத்துக்கு சேவை புரிவதாக ஒரு உடன்படிக்கை அல்லது முறி செய்துள்ள ஓர் அபேட்சகர் அவ்வுடன்படிக்கையில் அல்லது முறியில் விதிக்கப்பட்டுள்ள காலத்தைப் பூர்த்தி செய்து அவ்வுடன் படிக்கையில் அல்லது முறியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடமைப்பாடுகளை 1.3.1971 அன்லில் நிறைவேற்றி இருந்தாலன்றி விண்ணப்பித்த லாகாது.

**குறிப்பு 2 :** தற்காலிக நியமனங்களை வகிக்கும் அரசாங்க ஊழியர் களும் நிரந்தர நியமனங்களை வகிக்கும், ஆனால் நியமனங்களில் உறுதிப் படுத்தப்படாதவர்களான அரசாங்க ஊழியர்களும் தங்கள் பதவிகளை

துறப்பதற்கு சம்மதமாயிருந்தாலன்றி இவற்றுக்கு விண்ணப்பித்தற்கு உரித்துடையராகார். படிவத்தின் 15 (அ) ம் கூட்டில் அத்தகைய விருப்பம் தெரிவிக்கப்படல் வேண்டும்.

**4. அளிப்பு நிபந்தனைகள்.**—அப்புலமைப் பரிசிலகள் கீழ்க்காணும் நயங்கள் உடையவாய் இருக்கும் :

- (அ) நியூசிலாந்து அதிகாரிகளால் ஒழுங்கு செய்யப்படுத்தற்கையை நியூசிலாந்துக்குப் போய்வர கப்பல் அல்லது விமான மூல சுற்றுப்பய ணத்தார் வகுப்புப் பிரயாணம். (தாபரிப்பிலுள்ளவர்களுக்கான செலவுக்கு ஏற்பாடொன்றும் சேர்க்கப்பட்டில்லை)
- (ஆ) அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ள கற்கை, ஆய்கட, பரிசைக் கட்டணங்கள்.
- (இ) நியூசிலாந்துக்குப் போய் அடையும் திகதி தொடக்கம் சொந்தத் தாபரிப்புச் சகாயப்படியாக மாதாந்தம் \$NZ 117.
- (ஈ) புத்தகங்களுக்கும் உபகரணங்களுக்குமென வருடாந்த \$NZ 50 கொடை.
- (உ) பரிசில் பெறுபவரின் படிப்புத் திட்டத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட உள்நாட்டுப் பிரயாணத்துக்கென \$NZ 50 கொடை.
- (ஊ) பொருத்தமானவிடத்து உட்புகலங்கான சகாயப்படியாக \$NZ 80 வரை உண்ணால் ரோகைகளுள்ளான நாடுகளிலிருந்து வருபவர் களுக்கு இது பொருத்தமாகும்.
- (எ) செவிப்பல் துணைச்சாலாந்தாள்கள், மூக்குக் கண்ணுடிகள் யாதேனும் பற் சிகிசை தவிர்ந்த ஏனைய வைத்திய, வைத்தியசாலைச் செலவுகள்.
- (வ) அவருடைய மனைவி ஏற்கனவே புலமைப் பரிசில் ஒன்றினை பெற நிராதவிடத்து அல்லது உத்தியோகத்திலீலாதவிடத்து, விவாகம் செய்தவர்களுக்கு விவாகச் சகாயப்படியாக வருடாந்தம் \$NZ 408. (மேற்குறித்த சகாயப்படிகள் மீது நியூசிலாந்து அரசாங்கம் வரி விதிக்காது)

**குறிப்பு:** இப்புலமைப் பரிசிலகளுக்குத் தெரிவு செய்யப்படும் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வீவு வழங்குதல், காலத்துக்குரிய திறமைசெரி வீதி களுக்கும் வித்தியா பகுதி விதிகளுக்கும் பிரமாணங்களுக்கும் அமையும்.

**5. நேர்மூலப் பரிசை.**—தகவுடைய அபேட்சகர்கள் கொழும்பில், விதிக்கப்படும் நேரத்திலும் இடத்திலும் ஒரு நேர்மூலப் பரிசைகளுக்குச் சமூகமனிக்கவேண்டும். இந்நேர்மூலப் பரிசை தொடர்பால் பிரயாணச் செலவேனும் வேறு எவ்வித செலவேனும் கொடுப்பாது. இந்நேர்மூலப் பரிசையின்போது தாரதாரப் பத்திரிகங்கள் பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரிசம், தமது பரிமையை அத்தாட்சிப்படுத்தும் சான்றுகள் ஆகியவற்றின் மூலங்களையும் சமர்ப்பிக்கக் கூடியவராய் இருக்க வேண்டும்.

**6. உடன்படிக்கை.**—தெரிவு செய்யப்படும் அபேட்சகர்கள், நியூசிலாந்துக்குச் செல்லுமிழுன் பின்வரும் முறையில் இலங்கை அரசாங்கத்துடன் உடன்படிக்கை செய்துகொள்ள வேண்டும் :

- (அ) ஏனைய விடயங்களுடன், விதிக்கப்படும் கற்கை நெறியை விசுவாசமாகவும் விவேகமாகவும் பின்பற்றி திருப்திகரமாகப் பூர்த்தி செய்தபைக்கவும் வேண்டப்படுத்தது, பயிற்சி நெறியையை பூர்த்தி செய்தபைக்கவும் வேறு எவ்வித செலவேனும் கொடுப்பாது (அரசாங்கத்தால் இது தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியது) இலங்கை அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவை புரிவதாகவும்;
- (ஆ) உடன்படிக்கையின் நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் அமைய ஒழுகத் தவறுமிடத்து புலமைப் பரிசின் முழுச் செலவையும் (அதாவது புலமைப் பரிச் தொடர்பாக இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் அதனை வழங்கும் முகவராண்மைக்கும் ஏற்படும் முழுச் செலவையும்—அரசினர் ஊழியர்களைப் பொருத்தவரையில் சம்பளங்கள், சகாயப்படிகள் ஆதியன உட்பட) இலங்கை அரசாங்கத்துக்குத் திருப்பிக் கொடுப்பதாகவும்.

**7. வைத்தியப் பரிசை.**—தெரிவு செய்யப்படும் அபேட்சகர்கள் நியூசிலாந்தில் கற்கை நெறி ஒன்றினை மேற்கொள்தற்கு வேண்டிய உடல்நலன், மனநலன் உடையவரா என பரிசைத்திருப்பு அரசாங்கத்தால் நியமிக்கப்படும் ஒரு விசேஷ வைத்தியர் சபையினால் நடாத்தப்படும் வைத்தியப் பரிசையில் தேறவேண்டும்.

**8. உத்தேச கற்கை நெறியைப் பின்பற்றுவதால் பயிற்சியாளர்கள் கூடிய சம்பளங்களுக்கேனும் பதவி உயர்ச்சி வாய்ப்புகளுக்கேனும் உரித்துடையராகார்.**

**9.** விண்ணப்பத்தில் கொடுப்பும் விபரம் யாதேனும் பிழையெனக் காணப்படின், தெரிவு செய்யப்படுத்தற்கு முன்னராயின் தகுதியற்றவராக்கப்படுத்தற்கும் தெரிவு செய்யப்பட்ட பின்னராயின் அவிப்பு மீழ்க்கப்படுத்தற்கும் விண்ணப்பதாரி பாத்திராவார்.

**10.** தெரிவில் தேறிய அபேட்சகர் ஒருவர், தெரிவு செய்யப்பட்ட பின்தெரிவை அல்லது அளிப்பை ஏற்க மறுப்பின், இரண்டு வருட காலத்துக்கு வேறு புலமைப் பரிசிலகளைப் பெறும் வாய்ப்பிலிருந்து தடுக்கப்படுவார்.

பகுதி I : தொகுதி (II) — விளம்பரங்கள் — இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் நூல் சனவரி மீ 29 ந் வ.

11. நியமனங்கள் முகவராண்மைகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டதின் ஏவுகளை ஏற்றுக் கொள்ளல் அளிவைப் பழங்கும் முகவராண்மைகள் தற்றுணிவையே பொறுத்ததாகையால் இலங்கை அதிகாரிகளின் தீயமனமே ஈவிப்பாகுமெனக் கருதப்படலாகாதென விண்ணப்பதாரிகள் தீட்டில்வட்டமாக அறிந்துகொள்ள வேண்டும்.

12. ஓர் அபேட்சகரின் தெரிவுக்கு எம்முறையிலேனும் ஆகரவு வேண்டு அல்லது செல்வாக்குப் பிரயோகித்தற்கு எத்தனித்தல் அத்தகைய அபேட்சகரைத் தகுதியற்றவராக்கும்.

13. இவ்விளம்பரத்தின் தேவைகளுக்கும் விண்ணப்பப் படிவத்தின் அச்சிடப்பட்டுள்ள அறிவிவறுத்துரைகளுக்கும் சகல வகைகளிலும் அனம்யாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

14. இவ்வலுவலகத்திலிருந்து பெற்றபாலனவாயிய விசேட படிவத்தின் தயாரிக்கப்பட வேண்டிய விண்ணப்பங்கள் 1970 ம் ஆண்டு பெற்றுவரி மாதம் 12 ந் திதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் சிடைக்கூடியதாக கொழும்பு 2 மலாய் ஸ்திதியிலுள்ள கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியத்திலிருந்து அனுப்பப்படவேண்டும். உரிப் திகதிக்குப் பின் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

15. ஒவ்வொரு விண்ணப்பம் தொடர்பிலும் ரூ. 10 பெறுமதியான முத்திரை ஒட்டப்பட்டப் பேண்டும். விண்ணப்பப் படிவத்தின் முதற் பக்கத்தில் அந்தோக்கத்துக்கான இடத்தில் ரூ. 10 பெறுமதியான முத்திரைகள் ஒட்டப்பட்டு விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பத்தால் அழிக்கப்படவேண்டும். ஏச்சந்தரப்பத்திலும் முத்திரைக் கட்டணம் திருப்பிக் கொடுப்பமாட்டாது.

### கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சர்

கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகளில் உடற்கல்விப் போதனுசிரியர் / போதனுசிரிய பதவிகள்

கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகளில் உடற்கல்விப் போதனுசிரியர் / போதனுசிரியை பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கொழும்பு 2, மலாய் ஸ்திதியிலுள்ள கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சின் நிரந்தரக் கொலாஸாலைகள், (ஆசிரியர் கலாச்சாலைகள், கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகள் சிலோயால்) 1970 ஆம் ஆண்டு பெற்றவரி மாதம் 15 ஆந் திதியன்று அல்லது அதற்கு முன் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

2. சம்பளம், காய்யப்படிகள், சேவை நிபந்தனைகள் ஆதியன :—

(i) இப்பதவிகளிய (ஒன்று திரட்டிய) சம்பள அளவுத் திட்டம் ரூ. 6,024 — 4 × 144 — 8 × 180 — 8,040.

குறிப்பு.—1.10.69 க்கு முன்பு இருந்த இதற்குரிய சம்பள விகிதம் ரூ. 3,420 — 120 × 4 — 180 × 8 — 5,340.

(ii) தெரிவு செய்யப்படும் அபேட்சகர்கள் தீவின் எப்பகுதியிலுமின்னள் கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரி ஒன்றில் கடமை புரியுமாறு வேண்டப்படுவர். தற்போது காலிடங்கள் பொல்கொலை, குளியாப்பிடங்கள், காலி, தகிவைலை, கேக்காலை, பலாவி கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகளில் உண்டு; தெரிவு செய்யப்படும் அபேட்சகர்கள் இவற்றில் எவற்றிற்கேற்றும் நியமிக்கப்படுவர்.

3. நியமன நியதிகள் :—

(i) இப்பதவிகள் நிரந்தரமானவையும் உடகாரச் சம்பள உரித்துடையனவையுமாகும்.

(ii) நியமனம், முதற்கண், 3 வருட காலத்துக்குத் தகுதிகாண் முறையில் அமையும்.

4. தேவைப்படும் தகைமைகள்.—விண்ணப்பதாரி ஒவ்வொருவரும் விண்வரும் தகைமைகள் பெற்றுள்ளவரைத் திருப்திகரமான சான்றுக்கட்ட வேண்டும் :

(அ) 15.2.70 அன்று 24 வயதுக்குக் குறையாதவராயும் 48 வயதுக்கு மேற்படாதவராயும் இருக்க வேண்டும் (அரசாங்க சேவையில் ஏற்கனவே நிரந்தர நியமனங்களை வசிப்பவர்களைப் பொறுத்த வரையில் இவ்வயதுக் கட்டுப்பாட்டின் மேலெல்லை அமையாது).

(ஆ) (i) அங்கீகிக்கப்பட்ட ஓர் உடற் கல்விக் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றில் உடற் கல்வியில் ஒரு வருட வருட வதிவு/முழு நேரப் பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றியின் உடற்கல்வி வித்தியாதரிசினியாகக் குறைந்தபட்சம் ஏழு (7) வருட திருப்திகரமான சேவை புரிந்திருக்க வேண்டும்; அல்லது

(ii) அங்கீகிக்கப்பட்ட ஒரு பல்கலைக் கழகத்தில் அல்லது உடற் கல்விக் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றில் உடற்கல்வியில் குறைந்த பட்சம் ஒரு வருட பட்டப்பின் முழுநேர/வதிவு

16. ஏற்கனவே அப்பினர் சேவையிலுள்ள விண்ணப்பதாரிகள் தமது விண்ணப்பங்களை உரிய பகுதித் தலைவர் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும். சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள், பல்கலைக்கழகங்கள், அரசாங்க உதவி பெறும் அல்லது அரசாங்க ஆதாரவில் நடைபெறும் நிலையங்களிலுள்ள விண்ணப்பதாரி தனது பதவியிலிருந்து விலக்க சுபாதிக்குமிகுத்தும் இத்தேவை அமையும். கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சிலுள்ள உத்தியோகத்தர்கள் தமது விண்ணப்பங்களை உரிய பிரதேச வித்தியாதிபதி மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும்.

17. சுல்லி விண்ணப்பங்களும் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டதும் அவை பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டமை பற்றி விண்ணப்பதாரிகள் அறிவிக்கப்படுவார்கள். அத்தனக்கை அறிவித்தலை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் சுடைத்தி திதியிலிருந்து 7 நாட்களுக்குப் பெற்றதவறும் விண்ணப்பதாரிகள் கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியத்திலிருக்கு அதுபற்றி உடனே அறிவிக்க வேண்டும். அங்கும் செய்யத்தவறும் விண்ணப்பதாரி, தனது உரிமை சீர்தூக்கப்படுத்திரகான உத்திரை இழப்பார்.

நிரந்தரக் காரியத்தில், கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சர்.

கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சர், மலாய் ஸ்தி, கொழும்பு 2,

20.1.1970.

1-498/2—29.1.70 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றி தகுதித் தேர்வுப் பத்திரம் பெற்றிருக்க வேண்டும்; அல்லது அங்கீகிக்கப்பட்ட உடற் கல்விக் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றில் உடற்கல்வியில் குறைந்தபட்சம் இரண்டு வருட முழுநேர/வதிவுப் பயிற்சி நெறியைப் பெற்றிருந்து தகுதி தேர்வுப் பத்திரம் பெற்றிருக்க வேண்டும்; அல்லது அங்கீகிக்கப்பட்ட உடற்கல்வியில் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றிலிருந்து உடற்கல்வியில் ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் ஒன்று பெற்று அதன்பின் அத்தகைய கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றில் உடற்கல்வியில் ஒரு வருட முழுநேர/வதிவுப் பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றி உயர்தர பயிற்சியிலிருக்க வேண்டும்; அல்லது தொடரப் பத்திரம் கல்விக் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றிலிருந்து உடற்கல்வியில் ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் ஒன்று பெற்று அதன்பின் அத்தகைய கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றில் உடற்கல்வியில் ஒரு வருட முழுநேர/வதிவுப் பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றி உயர்தர பயிற்சியிலிருக்க வேண்டும்; அல்லது ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் கல்லூரி அல்லது நிலையம் ஒன்றிலிருந்து உடற்கல்வியில் வழங்கப்படும் ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் பெற்றிருக்க வேண்டும்;

இதனுடன்

உடற்கல்வி வேலையை மேற்பார்வை செய்வதில் அல்லது உடற் கல்வி கற்பிப்பதில் 5 வருட வருட அனுபவம் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

அல்லது

(iii) மேற்போந்த பந்திகள் எதிலேனும் ஒன்றில் குறிப்பிட்டுள்ள வற்றிருக்குச் சம்மான அல்லது உயர்ந்த தகைமைகளைப் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

(iv) சிங்கள/தமிழ் மொழியில் வேலை செய்யக்கூடிய சிறந்த அறிவியர் பெற்றிருக்க வேண்டும். எனிலும் விதிக்கப்படும் ஒரு காலத்துக்குள் வேண்டிய ஒரு மட்டத்தில் சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெறுமாறு மகா வித்தியாதிபதி எவ்வுத்தியோகத்த ஈரும் வேண்டலாம்.

(v) சிறந்த நல்லொழுக்கமும் உடல்நலமும் உடையவராய் இருக்க வேண்டும்.

5. விதிகப்பட்டுள்ள படிவத்தில் விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட வேண்டும்; மாதிரிப் படிவுக் கோடுப்பள்ளனது. படிவங்கள் இல்லையில் ஏற்கனவே சேவையில் கீழே கொடுக்கப்படும்.

6. இவ்வர்த்தமானியின் I ஆம் பகுதி II ஆம் பிரிவு ஆரம்பத்தில் கொடுப்புள்ளவையும் அரசாங்க சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான நியமனங்களுக்கு அமைவையுமான நிபந்தனைகளுக்குக் கவனம் கோரப் படுகிறது.

நிரந்தரச் செயலாளர், கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சர்.

என். ஆ. க./4/21/16.

கல்வி, கலாச்சார அலுவலகங்கள் அமைச்சர், மலாய் ஸ்தி, கொழும்பு 2,

1970 ம் நூல் ஜனவரி மீ 18 ந் வ.

(മാതിരി വിഞ്ഞണപ്പ് പട്ടം)

**கனிட்ட பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகளில் உடற்கல்விப் போதனுசிரியர்/ போதனுசிறைய பதவிகளுக்கான னின்னப்பயம்**

- (பெரிய எழுத்துக்களில்)

  2. முதலெழுத்துடன் பெயர் : \_\_\_\_\_.
  3. தபால் விலாசம் : (i) சொந்த : \_\_\_\_\_.  
(ii) அலுவலக : \_\_\_\_\_.
  4. 15.2.70 அண்றுள்ளபடி சரியான வயது :—  
வருடம் : \_\_\_\_\_, மாதம் : \_\_\_\_\_, நாள் : \_\_\_\_\_.
  5. சாகியமும் அது எவ்வாறு பெறப்பட்டதென்பதும் : \_\_\_\_\_.
  6. பிறந்த இடம் :—  
(அ) வின்னணப்பதாரி : \_\_\_\_\_.  
(ஆ) வின்னணப்பதாரியின் தகப்பன் : \_\_\_\_\_.  
(இ) வின்னணப்பதாரியின் தகப்பன் வழிப்போட்டன் : \_\_\_\_\_.  
(ஈ) வின்னணப்பதாரியின் தகப்பன் வழிப்பூட்டன் : \_\_\_\_\_.
  7. திகதிகளுடன் கல்வித் தராதரங்களும் அது எப்போது பெறப்பட தெர்ண்பதும் : \_\_\_\_\_.
  8. தொழிற் தராதரங்கள் : \_\_\_\_\_.
  9. படித்த பாடசாலைகளும் கல்லூரிகளும் : \_\_\_\_\_.  
(விலகிய சேர்ந்த திகதிகளைக் கொடுக்கவும்)
  10. உடற்கல்வியைக் கற்பிப்பதில்/மேற்பார்வை செய்வதில் அனுபவம் \_\_\_\_\_.  
(விபரங்களைக் கீழ்க்காணும் முறையில் கொடுக்க)

பாடசாலையின் கல்லூரியின்/ தினைக்களத் தின் பெயர்	சேர்ந்த திகதி	விலகிய திகதி	வசித்த பதவி	சேவைக் காலம் வரு. மா. நா.	விலகிய தற்கால காரணம்
--	---------------	--------------	-------------	---------------------------	----------------------

11. சிங்கன்ததில் / தமிழில் பெற்றுள்ள அறிவு : \_\_\_\_\_.
  12. குணநல்சு சான்றிதழ் பெற்றுள்ளவர்களின் (இனத்தவர்களல்லாதவர்) பெயர்களும் பதிவிப் பெயர்களும் : \_\_\_\_\_.
  13. வேறு யாடுதனும் தகைமைகள் : \_\_\_\_\_.

இவ்வின்னனப்பத்தில் கொடுத்துள்ள விபரங்கள் யாவும் சரியானவையும் உண்மையானவையும் என அத்தாட்சிப்படுத்துகிறேன். அத்துடன், இதில் கொடுத்துள்ள விபரங்களில் யாரேதுறும் பாய்யானவை அல்லது சரியற்றவை எனத் தெரிவி செய்யப்படும் காணப்பட்டின் தகுதியற்றவு ராக்கப்படுத்தற்கும் இந்நியமன்த்திற்குப் பின் காணப்பட்டின் நஷ்ட சுடு எதுவுமின்றி விலக்கப்படுத்தற்கும் பாதுகிராவேன் என அறிவேன்.

—  
வினாக்கள் பொதுவாக எடுக்கப்படும்

திகதி : \_\_\_\_\_.

1-781—29.1.70 ந் திகழிய வர்த்தமானி இல. 14,891

No. AB. 100/X. 2195/69

ஆயுள்வேத திணைக்களம்

ஆயுள்வேத ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தூர் (ஆயுள்வேதரூல்)  
ஆயுள்வேத ஆராய்ச்சி நிறுவகம், நாவின்ஜை

ஆயுள்வேத தினைக்களத்திலுள்ள நாவின்னை, ஆயுள்வேத ஆராய்ச்சி நிறுவகத்தின் (ஆயுள்வேதத்தால்) ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர் பதவிக்கு வின்னப்பையிட்டுக்கொடுப்பதுறன்றன. வின்னப்பங்கள், இவ்வுலவுக்கத்தினால் அனிக்கப்படும் ஏக்சிட் படியங்களில் செய்யப்பட்டு, பின்னரும் திகதிகளில் அல்லது அதற்கு முன்னதாக செயலாளர், அரசாங்கத்தேவே ஆணைக்குழு, த. பெ. இலக்கம் 500, கொழும்பு 1 என்ற முகவரியில் வந்தடையுமாறு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

(அ) உள்ளூர் விண்ணப்பங்கள் : 1970.2.27  
(ஆ) வெளியூர் விண்ணப்பங்கள் : 1970.3.5

**குறிப்பு :—( i )** அச்சிட்ட விண்ணப்பப் படிவங்களை அனுசல்லுமலம் அனுப்புமாறு வேண்டுவோர் தம் சொந்த முகவரியிடப்பட்டதும்,  $9' \times 4'$  அளவிற்குக் குறையாததும், முத்திரையிடப்படாத துழனை ஒரு கட்டி உரையைத் தமது கடித்ததோடு அனுப்புதல் வேண்டும். மேலும், அசிட்சுகரான் பிரிவுப்பவர் அரசாங்க சேவையில் உள்ளாரா அல்லாதவரா என்பதைனையும் விணக்கமாகக் காட்டுகின்ற வேண்டும்.

(ii) விண்ணப்பப் படிவம் அல்லது அத்தகைய படிவம் தொடர்பான கடிதம் அஞ்சலில் தவறிவிட்டது அல்லது தாமதமாகிவிட்டது எனக் கூறப்படும் குற்றச் சாட்டெடுவும் கவனிக்கப்படமாட்டது. இறுதி நாட்கள் வரையும் விண்ணப்பங்களைத் தாமதப்படுத்தும் விண்ணப்பகாரர் அதனாலேற்படும் இடருக்குத் தாமே பொறுப்பாவர்.

(iii) வெளிநாட்டிலுள்ள அபேசகர்கள் அக்சிட்ட விண்ணப்பம் படிவங்களைப் பிறநாடுகளிலுள்ள இலங்கை அரசாங்கப் பிரதிநிதிகளின் அலுவலகங்களிற் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அவ்வபேசகர்கள் விரும்பினால், விண்ணப்பம் படிவங்களைக் குறித்துப்பட்ட காலங்களிலைக்குத், அவர்கள் வசிக்கும் நாட்டிற்குமிய அல்லது அந்நாட்டுக்கு மிகக் கிட்டவுள்ள இலங்கைப் பிரதிநிதியின் அலுவலகத்திற்கு இலங்கை அரசாங்க சேவை ஆணைக்குமுத் தெய்லாளருக்கு அனுப்பும்பொருட்டு அனுப்பலாம்.

(iv) மருத்துவக் கோதனையும் பயணச் செலவும்.—இலங்கை அரசாங்கத் தின் கீழ் நியமனம் பெறுவதற்கு வெளி நாட்டிற் தெரிவிசெய்யப்பட்ட இலங்கை உத்தியோகத் தரச் சுல்தான், சேவைக்குத் தகுதியான உடல்நலமுறையர்களாக இருக்கின்றார்களாக என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்காக மருந்துவக் கோதனை செய்வதன்பொருடு அங்கீகிரிக்கப்பட்ட மருத்துவத்தொழில் கிரிவோரிடம் செல்லுமாறு வேண்டிப்படுவார்கள். அத்தகைய மருந்துவக் கோதனைக்காலிய கட்டாத்தையும், இலங்கைக்குப் பயணமா வதற்காகிய தங்கள் செலவையும் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத் தர்களே தொடர்த்து வேண்டும்.

2. நியமன நியதிகளும் சேவை நிபந்தனைகளும்.—

(அ) இப்பதேவி நிரந்தரமானதும், உபகாரச் சம்பள உரிந்துவெட்டதுமாகும். விதவைகள் அராதைகள் க்காயநிதித் திட்டத்திற்கு உதவுதொடக்க செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

(ஆ) தெரிவு செய்யப்பட்ட அபேசகர் சொந்த மருத்துவச் செய்கையில் ஈடுபடும் உறித்துணையராகார்.

3. சம்பளமும் படிகளும்.—விதந்துறைக்கப்பட்ட புதிய திரட்டிய சம்பளம் : பின்வருமாறு :—ஆபா 6,720— $12 \times 360$  உடன் 11 × 480—ஆபா 16,320. 11,520 ஆபாவுக்கும், 14,880 ஆபாவுக்கும் முன் விலைத்திற மைகாண் தடைகளுமுண்டு.

**குறிப்பு.—**11,520 ரூபாவுக்கு முன்னர் உள்ள விலைத் திறமைகாண் தலைக்குநகர்ப்பால் பதவியேற்றம் பெறுவது, நியமனத்தின் பின்னர் செய்யப்பட்ட மொந்த ஆராய்ச்சியின் அடிப்படையிலும், 14,880 ரூபாவுக்கு முன் உள்ள விலைத் திறமைகள் தலைக்கப்பால் பதவியேற்றம் பெறுவது திலைக்களத் தலைவரினால் வேலை, நடத்துதற்கு அவிக்கப்படும் சானித்தறின் அடிப்படையிலும் அனுமதியும்.

4. தேவப்படும் தகைமைகள்.—ஒவ்வொரு அபேட்சகரும், தான்—

- (i) சிறந்த நன்னடத்தையும், தேக்காரோக்கியலும் உடையவர்கள் ரூம்;
- (ii) 27.2.1970 இல் 30 வயதுக்குக் குறைந்தவர்கள் என்றும், 45 வயதுக்குக் கூடியவர்கள் என்றும், (திணைக்கள் உத்தியோகத்தர்களுக்குக் கூடிய வயதெல்லை பொருந்தாது);
- (iii) முதல் வகுப்பு சிறப்புணர்வு அங்கீரிக்கப்பட்ட அயுன்வேதம் கறப்பிக்கும் நிலையமொன்றின் படிமனோமா உடையவர்கள் ரூம்;
- (iv) அயுன்வேதத்தில் பட்டத்திற்குப் பின்பெற்றும் தலைசைமையுடையலை ஒன்றும்.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

ஆயுள்வேதத்தில் தெரடச்ச ஆராயச்சி காரணமாக அல்லது குறிப்பிடத்தக்க பல வெளியீடுகளினால் பெற்று திறப்பிப் பேறு கன் காரணமாக புகழ் உடையவரென்றும்;

(v) பாளி அறிவுடன் 1 ஆல்லது 2 ஆவது வகுப்பில் சமஸ்திருத திறப்புப்பட்ட முனைவரென்றும் சமஸ்திருதத்திலும் அல்லது பாளியிலும் பட்டத்தரத்தில் அறிவுடையவரென்றும்,

5. அபோட்சகர்கள் பின்வரும் சாதனங்களில் ஒன்றையோ அல்லது

முழுவதையுமோ வேண்டப்படும்பொழுது சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் :  
 (அ) பிறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ் (மு.கு.—ஆனங்களுங்கள் சான்றிதழ் கண் அல்லது உத்திரவுப்பு பாரசாலைகளுக்கான ஒழுங்குவிதிக் கோவையின் நோக்கத்துக்கென வழங்கப்பட்ட பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவா) :

பகுதி I : தொகுதி (III) — வினாம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதிதிரிகை—1970 ம் ஞான சனவரி மீ 29 ந் ட.

(அ) பட்டப் பதிதிரம் அல்லது மிக உயர்ந்த கலவிக் கான்றிதழ்கள் ;  
 (ஆ) நன்னடத்தை பற்றிய இரு கான்றிதழ்கள், அவற்றிலோன்று பாடப்பணிப்பாளர், கல்லூரி ஆசிரியர் அல்லது பேராசிரியரிடமிருந்து பெற்றதாயிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) உயர்தொழில் அல்லது தொழில்நுட்பச் கான்றிதழ் அல்லது இரண்டும் ;

(ஈ) சிங்காம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆசியவற்றில் சித்தியடைந்த மிக உயர்ந்த பரிசீலக் கான்றிதழ்கள் ;

**குறிப்பு—**(i) சாதனங்களையாயினும், சாதனங்களின் படிவங்களையாயினும் விண்ணப்பப்படிவத்துடன் இணைக்கக் கூடாது ;

(ii) வேண்டப்படும்பொழுது சாதனங்களை அளிக்கத் தவறும் அபேட்கர்களின் விண்ணப்பங்கள் கவனிக்கப்பட்டாட்டா.

6. அரசாங்க சேவையிலிருக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் விண்ணப்பங்கள் திணைகளாத தலைவர்கள் மூலம் அனுப்பப்படவில் வேண்டும். எனினும், அவர்கள் தாம் விண்ணப்பம் அனுப்பிய திகுதியை அரசாங்கசேவை ஆணைக்குமின் செயலாளருக்கு கடைசித் திகுதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னதாக அறிவித்தல் வேண்டும். விண்ணப்பப் படிவத்துடன் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட (“ஆ” எனக் குறிப்பிடப்பட்ட) அஞ்சலடையை இதன்பொருட்டு உபயோகிக்கலாம்.

7. விண்ணப்பங்களும், அவை சம்பந்தமான வேறு தொடர்புகளும் செயலாளர், அரசாங்க சேவை ஆணைக்கும் என முகவரியிடப்பட்டு அனுப்பப்படவில் வேண்டுமென்று இத்திணைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தர்களுக்காயினும் நேராக அனுப்புதல் கூடாது.

### கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சர்

சேவையிலுள்ளவர்களுக்கு கட்டுல, செவிப்புலக் கல்வியிலும் நூல்நிலையச் சேவைகளிலும் பயிற்சி நெறி

மேற்குறித்த இரண்டு வார்கால பயிற்சி நெறிக்கு ஆசிரியர்களைத் தெரிவு செய்யும் பொருட்டு கீழே கொடுப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவ முறையை தயாரிக்கப்படும் விண்ணப்பங்கள் கட்டுல, செவிப்புலக் கல்வி, நூல் நிலையச் சேவைகள் வித்தியாதிபதியால் 1970 ஆம் ஆண்டு பெற்றுவரி மாதம் 20 ஆந் திகதிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்படும் காகித உறையின் இடதுபக்க மேல மூலையில் “கட்டுல, செவிப்புலக் கல்வியிலும் நீல்நூலையச் சேவைகளிலும் பயிற்சி” எனத் தெளிவாக அடையாளமிடப்பட்டு வித்தியாதிபதி, கட்டுல, செவிப்புலக் கல்வியும் நூல் நிலையச் சேவைகளும், கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சர், கொழும்பு 2 என்று விலாசமிடப்பட்டு அனுப்பப்படவேண்டும்.

2. இப்பயிற்சி நெறி சிங்கள மொழியிலும் தமிழ் மொழியிலும் நடாத்தப்படும்.

3. ஆசிரியர் கலாசாலை ஒன்றில் பயிற்சி நெறி ஒன்றினை பூர்த்தி செய்து ஆசிரியர்களாக நிரந்தர சேவை புரிவார்களே இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

4. விண்ணப்பதாரிகள் 1970 ஆம் ஆண்டு பெற்றுவரி மாதம் 1 ஆந் திகதியன்று 45 வயதுக்கு மேற்படலாகாது.

5. கல்வி அமைச்சில் கட்டுல, செவிப்புலப் பிரிவில் நடைபெறும் இப்பயிற்சி நெறிக்கு தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரிகளுக்கு கடமை சம்பந்தமான வீவும் உணவுப் படியும் வழங்கப்படும். இப்பயிற்சி நெறிக்கு சமுகமளிக்கும் பொருட்டும் அதனைப் பூர்த்திசெய்தபின் திரும்பிச் செல்தற்கும் கடமை சம்பந்தமான புகையிரத ஆணைச்தீட்டு கலஞ்கு அவர்கள் உரித்துபடையார்வார்.

6. இப்பயிற்சி நெறியை சித்திகரமாக பூர்த்தி செய்யபவர்களுக்கு தாராதரப் பதிதிரம் ஒன்று வழங்கப்படும்.

7. இவ்வாசிரியர்கள் நியமிக்கப்படும் பாடசாலைகளில் கற்பித்தற் துணைச்சாதனங்கள் நிலையத்தில் (பாடசாலை நூல் நிலைய, கட்டுல, செவிப்புலத் தொகுதி) கடமை புரியுமாறு வேண்டப்படுவார்கள்.

8. கட்டுல, செவிப்புலக் கல்வித் தொகுதியில் பாடசாலை நூல் நிலையத்திலும் இவர்கள் செய்யும் வீலை நேரம் கற்பித்தற் கடமை புரிந்த நேரமாக (மனித்தியாலங்களில்) கணிக்கப்படும்.

தி. ஜி. தயார்டன்,  
கல்வி, கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சர், நிரந்தரக் காரியதிரிசியும் மலாய் வீதி, கொழும்பு 2,  
1970 ஆம் ஞான சனவரி மீ 13 ந் ட.

சேவையிலுள்ளவர்க்கென கட்டுல செவிப்புலக் கல்வியிலும் நூல் நிலையச் சேவையிலுமான பயிற்சி

(விண்ணப்பப் படிவம்)

- முழுப் பெயர் : \_\_\_\_\_.
- பிறந்த திகதியும் 1.2.70 அன்றுள்ளபடி வயதும் : \_\_\_\_\_

8. இந்த வர்த்தமானியின் ஆரம்பத்தில் I ம் ம் பகுதி, II ஆம் பிரிவின் வெளியிடப்பட்டுள்ள அரசாங்கசேவைப் பதவி நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகளைப் பார்வையிடுக.

9. விண்ணப்பப் படிவத்துடன் அனுப்பப்படும் அச்சிட்ட. அஞ்சலடையை (“அ” எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது) அதன்கண் அறிவுறுத்தப் பட்டுள்ளவாறு நிரப்பி, திருப்பி அனுப்புதல் வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பப்படின் அவர்கள் விண்ணப்பங்கள் பெற்றமையற்றி அறிவிக்கப்பட்டாது. இத்தேவைக்கமைய ஒழுகு பவர்கள் கடைசித் திகுதியிலிருந்து மூன்று சிழைமைக்குள் விண்ணப்பம் பெற்றமையற்றிய அறிவித்தலைப் பெற்றுவிடின் உடனே அரசாங்கசேவை ஆணைக்குமின் செயலாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும். இந்த ஏற்பாட்டின்படி ஒழுகத் தவறும் விண்ணப்பகாரர் தம் விண்ணப்பத்தைக் கவனிக்கும்படி கேட்டும் உரிமை எதுமுடியாராகாரர்.

டி. ஆர். எஸ். பாலகுருபியா, செயலாளர், அரசாங்கசேவை ஆணைக்குழு.

அரசாங்கசேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்,

த. பெ. இலக்குக் கொழும்பு 500.  
காவிரிமுகச் செயலகம்,

கொழும்பு 1.

1970 ம் ஞானவரி மீ 20 ந் ட.

1-518—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

3. பதவிப் பெயரும் ஆசிரியராகப் பதிவு செய்யப்பட்ட இலக்கமும்: \_\_\_\_\_.

4. பால் : \_\_\_\_\_.

5. பாடசாலை விலாசம் : \_\_\_\_\_.

6. சொந்த விலாசம் : \_\_\_\_\_.

7. சொந்த இடம் : \_\_\_\_\_.

8. விவரம் செய்தவரா செய்யாதவரா : \_\_\_\_\_.

விவாகம் செய்தவராயின் கணவன்/மனைவி உத்தியோகம் புரிபவரா: \_\_\_\_\_.

அவருடைய உத்தியோகம் பற்றிய விபரங்கள் : \_\_\_\_\_.

9. உயர்தொழிற் தகைமைகள் :

(i) ஆசிரியர் கலாசாலை : \_\_\_\_\_.

(ii) பயிற்சிக் காலம் : \_\_\_\_\_.

(iii) தாராதரப் பதிதிரத்தின் இலக்கமும் அது காரியப்படும் திகதி எடுத்த பாடங்கள் : \_\_\_\_\_.

10. வேறு தகைமைகள், இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

11. பின்வரும் மொழிகளில் சித்தியெய்திய ஆகக்கூடிய பரிசீலனைகள் பின்களம் : \_\_\_\_\_.

தமிழ் : \_\_\_\_\_.

ஆங்கிலம் : \_\_\_\_\_.

12. நூல்நிலைய நிறுவனத்தில் பெற்றுள்ள யாடுதனும் தகைமைகளும் அனுபவமும் பற்றிய விபரங்கள், இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

13. கற்பித்தற் துணைச்சாதனங்கள்—இவற்றைத் தயாரிப்பதிலும் உபயோகப்படுத்துவதற்கும் தயாரிக்கப்படுவதற்கும் அனுபவமும்—(பிம்பீஷ்டித் திகள், நாடாப் பதிவிலி போன்றவற்றை உபயோகிப்பதில் யாதேனும் அனுபவம் உண்டா) : \_\_\_\_\_.

14. விசேட உளச்சார்புகள் : \_\_\_\_\_.

15. விசேட ஆற்றல்கள் : \_\_\_\_\_.

16. முன்னை உத்தியோகம் பற்றிய விபரங்கள், இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

17. நூல்நிலையம் ஒன்றின் அங்கத்துவராயின் விபரங்களைக் கொடுக்க கவும் : \_\_\_\_\_.

18. விசேட உரிமைகள் பற்றிய விபரங்கள், இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

இவ்விண்ணப்பத்தில் நான் கொடுத்துள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவையும் செம்மையானவையுமென இத்தால் அத் தாட்சிப்படுத்துகிறேன்.

, கையொப்பம்.

திகதி : \_\_\_\_\_.

19. அதிபரின் சிபார்சு

சேவையிலுள்ளவர்க்கான மேற்குறித்த பயிற்சி நெறியை பின்பற்ற தற்கு திரு/திருமதி/செல்வி..... செய்துள்ள விண்ணப்பத்தை சிபார்சு செய்கிறேன்/செய்யவில்லை. மேற்குறித்த பயிற்சி நெறியை பின்பற்றுதற்கு பொருட்டு இரண்டு சிழைமைகளுக்கு அவரை விடலாம்/விட்டுமடியாது.

திகதி : \_\_\_\_\_.

அதிபரின் கையொப்பம்.

1-682—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல 14,891

### இலங்கை தறைப்படை—படையினர் நியமனம்

1969 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 12 ம் திகதி 14,884 இலக்கம் கொண்ட அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரச்சிக்கப்பட்ட இலங்கை தறைப்படையில் காவி ஸ்தானங்களுக்கான விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதி 1970 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 14 ம் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

1-683—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

#### **உள்ளுராட்சி அமைச்சின் நீர்வழங்கல், வடிகால் அமைப்பு, உள்ளுராட்சி வேலைகள் பிரிவு**

உள்ளுராட்சி அமைச்சின் நீர்வழங்கல், வடிகால் அமைப்பு, உள்ளுராட்சி வேலைகள் பிரிவில் 1 ம், 2ம், வீதி உருளைச் சாரதிகள் பதவிக்கு இலங்கையர்களிடம் மாதத்திற்கு இருந்து விண்ணப்பங்கள் கோண்டுகளையிடும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகைமகளை உடைய விண்ணப்பதாரர்கள் தமது விண்ணப்பங்களை இனைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படியத்தில் நிரப்பிய பதிவுத் தபால்மூலம் 18.2.1970 ஆம் திகதியோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பங்கள் இருத்தமலானே உள்ளுராட்சி அமைச்சின் நீர்வழங்கல், வடிகால் அமைப்பு, உள்ளுராட்சி வேலைகள் பிரிவு பணிப்பாளருக்குக் கிடைக்குமாறு அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### 1. சம்பள அளவுத் திட்டம்.

(அ) கொழும்பு மாநகரசபை எல்லைக்குள்ளும், கொழும்பு மாநகரசபை எல்லையிலிருந்து 5 மைல் சுற்றுவட்டாரத் திற்குள்ளும் அல்லது பொறியில், தொழிற்சாலை நிறுவகங்களை நிறுவகங்களாகத் திறைசேரி ஏற்றுக்கொண்டவற்றில் சேவைசெய்யவர்களுக்கு முதல் 6 மாதங்களுக்கு நாளொன்றிற்கு 7,60 ரூபா வீதமும், அதன்பின் வருடாந்தம் 2,640—60×12—3,240 ரூபாவுமாகும்.

(ஆ) பொறியில், தொழிற்சாலை நிறு வகங்களாகத் திறைசேரியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாத வெளியிடங்களிலும், நிறுவகங்களிலும் சேவை செய்யவர்களுக்கு,— முதல் 6 மாதங்களுக்கு நாளொன்றிற்கு 9.70 ரூபாவீதமும், அதன்பின் வருடாந்தம் 3,060—60×8—3,600 ரூபாவுமாகும்.

#### 2. வயதெல்லை.

விண்ணப்பக் கடைசித் திகதியன்று 25 வயதிற்கு உட்படாதவர்களாகவும் 35 வயதிற்கு மேற்படாதவர்களாகவும் இருத்தல் வேண்டும். ஏற்கெனவே அரசாங்கசேவையில் உள்ளவர்களுக்கு வயதெல்லை கணிக்கப்படமாட்டாது.

#### 3. கல்வியும் ஏனைய தகைமகளும்.

(அ) 2 ஆம் வகுப்பில் வீதி உருளைகளை இயக்குதலிலும், திருத்ததலிலும் குறைந்தது 5 வருட அனுபவமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) வீதி அமைத்தல், வீதி திருத்ததல், உருட்டலில் அறிவு உடைய வராகவுமிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) முன்கலவைத் தனம் உருட்டலில் அனுபவமுடையவர்களுக்கு முன்றுரிமை வழங்கப்படும்.

பரிசை : எந்த நிலைமையிலும் எந்தவகையான உருளையாவது சரியாக இயக்கும் திறமையை உறுதிப்படுத்துதற்கு ,—

(ஏ) அங்கீகிக்கப்பட்ட நிலைமையில் 1 ஆம் வகுப்பு வீதி உருளைச் சாரதியாக 6 வருடத்திற்குக் குறையாத அனுபவமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும். (சான்றிதழால் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.)

(ஐ) சிறந்த நற்குணமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும். (பொறுப்பானவர்களால் கைச்சாத் திட்ப்பட்ட நற்சான்றிதழ்கள் விண்ணப்பத்துடன் இனைக்கப்படல் வேண்டும்.)

#### குறிப்பு :

இலங்கையின் ஜக்தியாச்சியப் படையில் தனத்தொழிலாளியாகச் சேவை செய்தவர்களின் சேவை அங்கீகிக்கப்பட்ட நிறுவகம் ஒன்றில் சேவை செய்ததாகக் கணிக்கப்படும்.

#### 2 ஆம் வகுப்பு வீதி உருளைச் சாரதிகள் பதவி

#### 1. சம்பள அளவுத் திட்டம்.

(அ) கொழும்பு மாநகரசபை எல்லைக்குள்ளும், கொழும்பு மாநகரசபை எல்லையிலிருந்து 5 மைல் சுற்று வட்டாரத்துக்குள்ளும் அல்லது பொறியில், தொழிற்சாலை நிறுவகங்களை நிறுவகங்களாகத் திறைசேரி ஏற்றுக் கொண்டவற்றில் சேவை செய்யவர்களுக்கு,— முதல் 6 மாதங்களுக்கு நாளொன்றிற்கு 8.00 ரூபா வீதமும் அதன்பின் வருடாந்தம் 2,640—60—3,540 ரூபாவுமாகும்.

(ஆ) பொறியில், தொழிற்சாலை நிறுவகங்களாகத் திறைசேரியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாதவையான வெளியிடங்களில் உள்ள நிறுவகங்களில் சேவை செய்யவர்களுக்கு,— முதல் 6 மாதங்களுக்கு நாளொன்றிற்கு 7,60 ரூபா வீதமும் அதன்பின் வருடாந்தம் 2,640—60—3,240 ரூபாவுமாகும்.

#### 2. வயதெல்லை.

விண்ணப்பக் கடைசித் திகதியன்று 21 வயதிற்குட்படாதவராகவும் 30 வயதிற்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். ஏற்கெனவே அரசாங்கசேவையில் உள்ளவர்களுக்கு வயதெல்லை கல்விக்கப்படமாட்டாது.

#### 3. கல்வியும் ஏனைய தகைமகளும்.

(அ) 3 ஆம் வகுப்பில் வீதி உருளைச் சாரதியாகக் குறைந்தது 2 வருட அனுபவமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) எஞ்ஜின் வேலைசெய்தல், கிள்சுக் காலத்து துணைப்பொறி மாற்றல், துணைப்பொறி பிள்ளை செலுத்தல் முதலியவற்றில் அடிப்படை அறிவு உடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(இ) எஞ்ஜின், கிள்சுக் காலைப்பொறி மாற்றல், துணைப்பொறியின் செலுத்தல் முதலியவற்றில் உள்ள பொதுவான பிழைகளைக் கண்டு பிடிக்கும் திறன் உடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) உருளையைப் பேணவில் நல்ல அறிவு உடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(உ) கொதிகலனையும் அதன் பொருத்திகளையும் பேணவிலும், காத்தவிலும் அறிவுடையவராக இருத்தல் வேண்டும். (நீராவி உருளைச் சம்பந்தமாக)

(ஊ) வீதி வேலை, உருட்டல், எஞ்ஜினையும் உருளையையும் இயக்கத் தொடங்குமுன் அவற்றைச் சரிபார்க்கும் திறன், எஞ்ஜினைத் தொடக்கி நிற்பாட்டுதல் ஆகியவற்றில் அறிவுடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

பரிசை : விண்ணப்பதாரர் உருளையைச் சரிபார்த்து இயக்கும் திறனை உறுதிப்படுத்துதற்குமாகப் பரிசீலிக்கப்படுவார். அதாவது எல்லா நிலைமையின்கீழம் சராதிப்பாட்சை நடத்தப்படும்.

(எ) அங்கீகிக்கப்பட்ட நிலைமையில் 2 ஆம் வகுப்பு வீதி உருளைச் சாரதியாக 5 வருடத்திற்குக் குறையாத அனுபவமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும் (நற்சான்றிதழால் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்).

(ஏ) சிறந்த நல்லொழுக்கமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும். (பொறுப்பானவர்களால் கைச்சாத் திட்ப்பட்ட நற்சான்றிதழ்கள் அனுபவப்படல் வேண்டும்.)

குறிப்பு : ஜக்தியாச்சியத்தில் தள ஊழியர்களாகச் சேவை செய்தவர்களின் சேவை அங்கீகிக்கப்பட்ட நிறுவகமொன்றில் சேவை செய்ததாகக் கணிக்கப்படும்.

#### ஆட்சேர்க்கும் நிபந்தனைகள் :

பதவிகள் தற்காலிகமானது. விண்ணப்பதாரர்கள் நிரந்தரமாக வதற்கான உரிமை கோர இயலாது. மாதாந்தச் சம்பள அளவு திட்டத்தில் கணிகைப்பட்டதும் விதவையர், அனுதையர் இனைப்பாற்ற சம்பளத் திட்டத்திற்கு உதவுதொகை செலுத்தல் வேண்டும்.

#### அரசாங்கசேவையிற் புதிதாகச் சேர்ந்தவர்களுக்கு.

(அ) அரசாங்கத்தின்மொழிக்கொள்கைக்கு அமைய, குறிப்பாக 19 ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க அரசகரும் மொழிக்கட்டத்தி ஏற்பாடுகளைச் செய்யப்படுத்தற்பொருட்டு ஏற்கெனவே செய்யப்படுவார்களுக்கு அமைய ஒழுகவேண்டும்.

(ஆ) நியமனம் அரசாங்கசேவை ஆணைக்குழுவின் பிரமாணங்காலிப்பிரமாணங்கள், நடைமுறைக்கைதூல் பிரமாணங்களுக்கும், தினைக்களக்கு கட்டளைகளும் பிரமாணங்களும், காலத்திற்கு காலம் அரசாங்கத்தால் விதிக்கப்படும் ஏனைய விதிகள் அல்ல பிரமாணங்களுக்கு அமைக்கப்படுமாக இருக்கும்.

(இ) நியமனதாரர் நாட்சின் எப்பகுதியிலாயினும் சேவை செய் அழைக்கப்படும் பொழுது அவர் சேவை செய்ய விருப்பமுடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.

ஆர். வி. பெருமையினார்,  
பதிற் பணிப்பாளர்.

பகுதி I : தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் நூல் சனவரி மே 29 ந் வ.

மாதிரி விண்ணப்பப் படிவம்

1. ஆம், 2 ஆம் விதி உருளைச் சாரதிகள் பதனி

1. பெயர் (முதலெழுத்துடன்) : \_\_\_\_\_.

2. முகவரி : \_\_\_\_\_.

3. பிறந்த திதி : 1969 இல் வயது : \_\_\_\_\_.

4. இலங்கைப் பிரஸை, பதிவினாலை அல்லது வம்சாவழினாலை (பதிவுப் பிரஸையெனில், பதிவுப் பத்திரித் தொடர்பிலக்கத்தையும், திகதி யையும் குறிப்பிடுக) : \_\_\_\_\_.

5. பெற்ற அதி உயர்ந்த கல்வித் தகைமைகள் : \_\_\_\_\_.

6. பதவிக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கான தகைமைகள் : \_\_\_\_\_.

7. அங்கீரிக்கப்பட்ட நிறுவனத்தில் சேவை செய்த காலம் :

நிறுவனத் தின் பெயர்	வசித்த பதவி	இருந்து	வரை	வருடங்கள் மாதங்கள்

8. நற்சான்றிதழுகள் அளித்தவர்களின் பெயர்கள் :

1. \_\_\_\_\_.

2. \_\_\_\_\_.

9. தற்போதைய தொழில் விபரங்கள் ஏதாவது இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

10. வேறு ஏதாவது விசேட தகைமைகள் இருப்பின் : \_\_\_\_\_.

இவின்னணப்பத்தில் என்னால் தரப்பட்டிருக்கும் விபரங்கள் உண்மையானவை என்றும், சரியானவை என்றும் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன். இங்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் எவ்வளவும் பொய்யானவை அல்லது சரியற்றவாகக்கூடிய என்று தெரிவி செய்யப்படுமென் அறிந்தால் தகுதியற்றவாகக்கூடிய என்று நியமனம் பெற்றபின் சரியற்றவை என்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் நட்டாடு எதுவுமின்றிப் பதவியால் நீக்கப்படுவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி : \_\_\_\_\_.

1-766—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானை இல். 14,891.

### இழக்கிலங்கை கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம் வெற்றிடம்

விழுப்பு முகாமையாளர் பதவி :

கல்வித் தகைமைகளும்...அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு பல்கலைக் கழகத் தின் அனுபவமும் பட்டதாரியாகவும் அத்துடன் விற்பனை அபி விருத்தித்துறையில் குறைந்தது 6 வருட அனுபவம் உடையவராகவும் அல்லது ஒரு அரசாங்க, அரசாங்க உதவி பெறும் அல்லது முன்னணியிலுள்ள வர்த்தக நிறுவனத்தில் விற்பனை அபிவிருத்தித்துறையில், 20 வருட அனுபவமுடையவராகவும் அதில், குறைந்தது 5 வருடம் ஒரு நிறைவேற்றும் அதிகாரி நிலையில் இருந்திருப்பதை வேண்டும். கடதாசி வியாபாரத்தில் அனுபவமும் அத்துடன் கடதாசி மற்றும் கடதாசி அடை சம்பந்தமாக திறமையான அறிவும் இருந்தால் அது மேலதிக் தகைமையாக கவனிக்கப்படும்.

வயது ..	.. 30-35
சம்பளம் ..	.. ரூபா. 1,000-1,315

(எல்லாம் உட்பட)

7×45

அரசாங்க தினைக்களாங்கள், அரசாங்க உதவிபெறும் தினைக்களாங்கள் மற்றும் அரசாங்க கடதுத்தாபனங்கள் என்பவற்றிலிருந்து விண்ணப்பங்கள் அனுப்பும் ஜாழியர்கள் அவு விண்ணப்பங்களைத் தமது தினைக்களாங்களின் அல்லது கூட்டுத்தாபனங்களின் தலைவர்கள் ஜாடாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

### அறிவித்தல்

மண் எடுத்துச் செல்லும் இயந்திர இயக்குனர்

பதவி—தரம் III, வண் தினைக்களம்

தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர்களின் தகுதிநிர்ணய/பரிசு சார்த்த காலம் மூன்று வருடங்களாகும், அத்துடன் அவர்கள் அரசாங்கத் தின் மொழிக் கொள்கையை குறிப்பாக 1956 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்க உத்தியோக மொழிச் சட்ட நியதிகளை அமுலாக்கும் முகமாக ஏற்கனவேயும் இனிமேலும் நிதிகப்படும் சட்டத்திட்டங்களுக்கு இணங்கி ஒழுகுதல் வேண்டும்.

வழைசுசெனையில் அல்லது இத்திலே இக் கூட்டுத்தாபனத்தின் எந்த நிறுவனங்களிலும் தங்கியிருந்து வேலைசெய்யும்படி தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர் வேண்டப்படுவர்.

தெரிவுசெய்யப்படும் விண்ணப்பதாரரின் கல்வித் தகைமைகள் அனுபவம் என்பவற்றிற்குத் தக்கதாய் அவர் மேற்படி சம்பவம் விரிசையில் தகுதபடி அல்லது உடையவராகவும் பத்திரிகைக்கப்படலாம்.

இக் கந்தோரில் கிடைக்கப்பெறும் படிவங்களில் விண்ணப்பங்களைப் பூர்த்தி செய்து 15.2.1970 ந் திகதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்னரோ கீழ்க்கொண்ட கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் அவர்கட்டு கிடைக்கக்கூடியதாக கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவேண்டும்.

தபாலில் விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பெற விரும்புபவர்கள் தங்களது விலாசம் பொறித்த முத்திரை ஒட்டிய நீண்ட உறையினை அனுப்பிவைக்கு மாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

தெவையான தகைமைகள் உள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் மட்டுமே விண்ணப்பிக்கவும்.

தி. ப. நாராண்பனுவு,

த. பெ. 1367, 356, பூனியன் பிளேஸ், பொது முகாமையாளர்,

கொழும்பு 2. கீழ்க்கொண்ட கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்.

1-760—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

(3) எழுத வாசிக்கத் தெரிந்தவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

“அ” வில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகைமைகளோடு மனுதார் கீழ்க்காணும் தகைமைகளையும் உடையவராக இருத்தல் வேண்டும். இத் தகைமைகள் முதன்மை வரிசைக் கிரமத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

“ஆ” (1) அங்கீரிக்கப்பட்ட தனியார் நிருவனங்களில் III ம் தரத்திற்கு சமமான பதவியில் 3 வருட அனுபவம் இருக்க வேண்டும், (பத்திரிகைகள் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்).

(2) மிகத் திறமை நடத்தையுடையவராக இருத்தல் வேண்டும். (பொறுப்புள்ளவர்களின் நற்சாட்சிப்பத்திரம் இனைக்கப்படல் வேண்டும்).

4. வயது எல்லைகள்.—18 வயதிற்கு குறையாமலும், 30 வயதிற்குக் கூடாமலும், இருக்கவேண்டும். (கூடியவயதெல்லை ஏற்கெனவே அரசாங்க சேவையில் உள்ளவர்கட்டுப் பொருந்தாது).

5. இப்பதவிகள் நிரந்தரமானவை. இவற்றிற்கு நியமிக்கப்படுவர்களின் இளையாற்றுப் புதைகளை நிலைமே கொடுக்க அமைந்ததாக இருக்கும்.

6. விண்ணப்பதாரர்கள் கீழ்க்காணும் பத்திரிகைகளின் பிரதிகளை (மூலப்பிரதியல்ல) விண்ணப்பத்தோடு இணைக்கவேண்டும்.

(அ) பிறப்புப் பதிவுப் பத்திரம் (ஞானவாந்தானம் பெற்று பத்திரிகைகளோ அல்லது உதவி பெறும் பாடசாலைப் பிரமாணங்களுக்காகக் கொடுக்கப்படும் பதிவுப் பத்திரிகைகளோ ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டார்).

(ஆ) கல்வித் தகைமைகளின் சான்றிதழ்.

2. சம்பள விதிதம்.—(அ) கொழும்பிலும், கொழும்பு மாநகர எல்லையிலிருந்து 5 மைல் தூரத்திற்குள்ளும் வேலை செய்யவர்கட்டும், திறைசேரியினால் பொறியியல் தொழில் ஸ்தாபனங்களை அங்கீரிக்கப்பட்ட வற்றில் வேலை செய்யவர்கட்டும், முதல் 6 மாதத்திற்கும் நாளொன்றிற்கு ரூபா 7 ம், பின் எல்லாம் அடங்கிய சம்பளமாக வருடமொன்றிற்கு ரூபா 2,208—54×9—ரூபா 2,694 ம் ஆகும்.

(ஆ) வெளியூர்களிலும், திறைசேரியினால் பொறியியல் தொழில் ஸ்தாபனங்களை அங்கீரிக்கப்படாத ஸ்தாபனங்களில் வேலை செய்யவர்களுக்கு முதல் 6 மாதத்திற்கும் நாளொன்றிற்கு ரூபா 6.50 ம் அதன்பின் வருடமொன்றிற்கு ரூபா 2,154—54×8—ரூபா 2,586 ம் ஆகும்.

3. தேவையான தகைமைகள்.—(அ) (1) கொறி செலுத்துவதற்கான உத்தரவுப்பத்திரம் உள்ளவராகவும்,

(2) மன் எடுத்துச் செல்லும் இயந்திர பராமரிப்பில் அனுபவமும், பெற்றேற்று, மன்னன்னை, மகல் முதலியவற்றில் இயங்கும் அத்தகைய இயந்திர திருத்த வேலைகள் செய்யக்கூடியவராகவும்,

பகுதி I : தொகுதி (II)—வினாம்பாங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதினிகை—1970 ம் ஞாப் சனவரி பி. 29 ந் டெ.

(இ) வினாண்பாங்களின் ஒழுக்கம் குறிப்பிடப் பதவிக்கு அவர்பொருத்தமானவரா? என்பதற்கான சமீபத்தில் பெறப்பட்ட 3 நற்சாட்சிப்பத்திரங்கள் (ஏற்கெனவே பொதுக்கேவையில் இருப்பவர்கள் இப்பத்திரங்கள் சமர்ப்பிக்கத் தேவையில்லை).

7. இவ் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பகுதி I ம் பிரிவீ II ல் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப்பட்டுள்ள பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

8. குறிப்பிடப் திகதிக்குப் பின் வரும் மனுக்கள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

9. வினாண்பாங்களோ அல்லது இப்பதவி சம்பந்தமான வேறு எவ்வித கடிதங்களோ பதில் வன் பாதுகாவல் அதிபருக்கே அனுப்பப்படல் வேண்டும். இத்தினைக்களத்தைச் சேர்ந்த வேறு எந்தத் தனிப்பட்டவருக்கும் அனுப்பக்கூடாது.

ஆர். எச். பெரேரா,  
பதில் வன் பாதுகாவல் அதிபர்.

வன்பாதுகாவல் அதிபர் காரியாலயம்,  
தபால் பெட்டி இலக்கம் 509,

கொழும்பு 2,

1970 ம் ஞாப் சனவரி பி. 21 ந் டெ.

வினாண்பாப் பத்திரிம்

1. முழுப் பெயர் (உறுப்பு எழுத்துக்களில்) : \_\_\_\_\_.

2. விலாசம் : \_\_\_\_\_.

3. பரம்பரையாகவோ அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட இலங்கையரா? : \_\_\_\_\_.

4. (அ) பிறந்த திகதி : \_\_\_\_\_.

(ஆ) 15.2.70 ல் வயது : \_\_\_\_\_ வருடம் \_\_\_\_\_ மாதம்.

5. ஏற்கெனவே பதவியில் இருந்தால் அவ்விபரம் : \_\_\_\_\_.

6. ஆகக்கூடிய கல்வித்தராதாரமும் அனுபவமும் : \_\_\_\_\_.

7. முன்பு தொழில் புரிந்திருந்தால் அவற்றின் விபரம் : \_\_\_\_\_.

8. விசேட தராதாரம் இருப்பின் அதன் விபரம் : \_\_\_\_\_.

வினாண்பாப்தாரரின் ஒப்பம்.

திகதி : \_\_\_\_\_.

1-523—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

## பரிட்சைகளும், பரிட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்

### பரிட்சைத் தினைக்களம், இலங்கை

கமத்தொழிற்றினைக்களத்திற்கு ஆய்கட உதவியாளர் சேர்ப்பதற்கான பரிட்சை

1969 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 26 ஆம் திகதி 14,886 ஆம் இலக்க அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட அறிவித்தலைப் பார்க்க. மேற்குறித்த பதவிகளுக்கான வினாண்பாங்களின் கடைசித் திகதி 1970 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 10 ஆம் திகதிவரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

கமத்தொழிற் தினைக்களம்,

பேராதனை, 19.1.1970.

கமத்தொழிற் பணிப்பாளர்.

1-514—29.1.1970 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

## தபாற் தலைவர் தந்தியாளர் பரிட்சை—நவம்பர் 1967

முறையே 22.11.68, 25.4.69 ஆம் துக்கிகளைக் கொண்ட 14,829, 14,851 ம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசரிக்கப்பட்ட 15.11.68, 14.4.69 ந் தேதிய அறிவித்தல்களைத் தொடர்ந்து, 1967 நவம்பரில் நடைபெற்ற பரிட்சையின் பெறுபேறுகளின்படி மேலும் கீழ்வரும் பரிட்சார்த்திகள் தபாற் தலைவர் தந்தியாளர் சேவையில் நியமனம் பெறுவதற்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்களென் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது :—

### பெயர்

அபயரத்தினா, எச். எம்.  
அபேகுணரத்தினா, டபின்யூ. எச்.  
அமிர்தநாயகம், ஆர்.  
ஈந்தசாமி, எஸ்.  
கருணாநாதாச, கே. கே. வி.  
கருணாரத்தினா, ஆர். எ. எஸ்.  
கருணாநாதாச, டபின்யூ. கே.  
கருணாரத்தினா, டபின்யூ. டபின்யூ.  
குணசேன, டபின்யூ. ஏ.  
குணதிலக்கா, கே. ஆர்.  
கேமசீல, என். எச்.  
சந்திராசா, வி. பி.  
சிவபாதசுந்தரம், வி.  
சிவராசா, கே.  
சுந்தரசா, எம்.  
சுந்தரசா, என். எஸ்.  
தந்தகராசா, என். கே.  
தர்மசேன, எஸ். பி.  
திருச்செல்வம், பி.  
நந்தசேன, பி. கே. டி.  
பந்துலசேன, கே. வி.  
பந்துல நந்தசீத, கே. பி.  
பர்ணாந்து, எம். எம். எஸ்.  
பர்மேசுவரன், வி.  
பால்கரவிங்கம், எஸ்.  
பிரேமரத்தினா, டபின்யூ. ஜி.  
பெரேரா, பி. டி. பி.

### முகவரி

.. புவக்வத்தை, மகலைவலை, குருநாகல்  
.. “சோமவில்லா”, துவபன்சல வீதி, கஞ்சதுறை தெற்கு  
.. 1 ம் கட்டை, காரைநாகர் மேற்கு, காரைநாகர்  
.. திரு. வி. எம். இரத்தினபால மேபொ., வவகம், குருநாகல்  
.. கல்லபுத்த, பிற்றிகல்  
.. 544, கொறக்க ககாவத்த, அக்கோன, அங்கோடை  
.. உருவாகேனா, அனுந்வவமுலனா, சிறினமைனுவ, தங்காலை  
.. கப்புக்கத்தனா வீதி, கலகெடிகேனா  
.. அஞ்சல் அலுவலகம், தெறாபேண  
.. இல. 487, இரத்தினபாலி வீதி, முனக்கை, தெறாழைண  
.. போகாவத்தை, அம்பலாங்கொடை  
.. சிறசாாலங்கார மாலத்தை, வலிவா, மொறாவுக்க  
.. இல. 34, ஐயான்கோவில் வீதி, வண்ணாப்பன்னை, யாழ்ப்பாணம்  
.. கந்துழி, பெறுங்குவம், சாவகசேரி  
.. தீகல்லவத்தை, தெகியோவிற்றை  
.. நாகர் கோவில், சூடத்தை, கரவெட்டி  
.. “சிரிக்கர்” வவகமந்துவ, மாத்தறை  
.. கந்தேகம், அல்கமை  
.. மாகேகலல்வல, பத்தெவல  
.. “ஜஸ்ரின் வில்லா”, களஞ்சியசாலை வீதி, அலுத்காமம்  
.. கொபெயித்துவே, வட்டாப்பளை  
.. முருகையன் கோவிலடி, புலோலி தெற்கு, பருத்தித்துறை  
.. “சந்த செவன்”, 10, பல்பொடை, வத்துறக்கமை  
.. புலோலி தெற்கு, தமிழ்செட்டி, பருத்தித்துறை  
.. த. க. சேமிப்பி வங்கி, கொழும்பு 3  
.. 303, வட்டப்பாதை, மாகல்ல, காவி  
.. இல. 225, கேசர, காவி வீதி, புவக்வத்தை, வெலிகாமம்  
.. தேவாலய வீதி, வென்னப்புவ  
.. வட்டாப்பாதி, புலோலி மேற்கு, பருத்தித்துறை  
.. சூரியன்தறை, கரணவாய் தெற்கு, கரவெட்டி  
.. “கெலவெஸலன்”, தித்தம்பக்ஜூல், வெறல்லகம  
.. தம்புலுவலை, ககவத்தை, தொதாம்வை

பகுதி I : தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதிலினை—1970 ம் நூல் சனவரி மீ 29 ந் டெ

பெயர்

முகாரி

பெரேரா, பி. டபின்யூ.	“ லேக் கமிற் ”, வாவிற்ற, பண்டாரகம்
பெரேரா, எஸ். டி. ஜே.	.. 11/5, நாகலம் வீதி, சிராண்டபாஸ், கொழும்பு 14
பெரேரா, பி. எஸ்.	.. “ நந்நன் ”, பண்பிபிட்டிய, வஸ்குடைலை
பொய்த் அப்புகாமி, எஸ். ஏ.	.. புல்பிளை, உந்துகொனை
மகாவிளக்கம், கே.	.. மாவட்ட தந்திப் போக்குவரத்து பரிசோதகர் அலுவலகம், திருகோணமலை
யாப்பா, எம்.	.. இல. 32, லேமை கொரிங்டன் வீதி, கண்டி
வியனகே, ஜே. ஏச்.	.. “ வாசனை ”, மாணம்பிற்ற, மீற்றியாகொடை
வாசலவத்து, எஸ்.	.. 98, பீறிஸ் மாவத்தை, கனுபோவிலை, தெகிவலை
விக்கிரமசிங்க, ஜீ.	.. நாரன்வத்தை, கங்கொடகம், ஹக்கனை
விதானவசம், சி.	.. டி. டபின்யூ. விலசன், மே/பா., இலங்கை வங்கி, வெள்ளவத்தை
விமலரத்தின, ஜீ. பி.	.. நாயிம்பல, திக்கொடை
விஜயரத்தின, ஏச். எஸ்.	.. சுகததுஞ்சி மாவத்தை, பிழ்டிகல்
விஜயகந்தரம், சி.	.. திருமதி எஸ். சின்னையா மே/பா., அச்சக ஒழுங்கை, கொக்குவில்
விஜேகுரிய, ஆர். ஏ.	.. “ விஜயநிவச ”, பிற்றகந்தை, அலவத்தை
விஜேபால், ரி. ஜீ.	.. சி. ச. என். 253, காலிங்க எஸ்லை, பொலல்ளை ரூவை
வெலாயுதம், எம்.	.. மெய்கண்டான் அச்சக ஒழுங்கை, மந்துவில் லடக்கு, சாவக்கச்சேரி

2. அரசாங்கம் இப்பிட்சார்த்திகளுக்கு உடனே உத்தியோகம் கொடுப்பதற்குப் பொறுப்பு ஏற்காது. ஆனால், இடங்கள் காலியாக வரும் பொழுது அவர்களுக்கு நியமனங்கள் கொடுக்கப்படும். எல்லா நியமனங்களும் மூன்று வருடங்களுக்குப் பரிட்சார்த்தமானவையாகும்.

3. காலக்கிரமத்தில் பரிட்சார்த்திகளுடன் நான் தொடர்பு கொள்வேன்.

பரிபாலனப் பகுதி,

6 ம் மாடி,

அ. த. தலைமை அலுவலகக் கட்டிடம்,

கொழும்பு 1.

1969 ம் நூல் டிசம்பர் மீ 24 ந் டெ.

1-713—29-1-70 ந் திக்கிய வர்த்தமானி இல. 14,891

வி. எம். அப்பசேகரா,  
அஞ்சல் அதிபர் நாயகமும்  
தந்திப் போக்குவரத்து அதிபரும்.

திறைசேரி இல. 1/23/21/8 (கி)

மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையில் ஆட்சேர்ப்பதற்குப்  
பரிட்சை—1970 சனவரி

1970 சனவரி மாதம் 29 இல் நடாத்தப்படவிருந்த மேற்கூறிய பரிட்சை மறு அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை பிற்போடப்பட்டுள்ளதெனப் பர்ட்) சார்த்திகள் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றனர்.

பொதுத்திறைசேரி,  
கொழும்பு,

1970 ம் நூல் சனவரி மீ 19 ந் டெ.

1-839—29-1-70 ந் திக்கிய வர்த்தமானி இல. 14,891

கேள்விப்பத்திற அறிவித்தல்கள்

கொழும்பு கப்பற்றுறை ஆணைக்குழு

காலித்துறைமுக மூமஸ்ஸல் வேலைத்தளத்திலிருக்கும் உணவு விற்பனைச் சாலை

மேற்கூறிய உணவு விற்பனைச் சாலையைக் குத்தகையில் கொடுப்பதற் கெனப் பொறியிடப்பட்ட கேள்விப் பத்திரிகைகளை 1970 பெப்பரிவரி 19 ஆந் திக்கி பிற்பகல் 2.30 மணிவரை கப்பற்றுறை ஆணையாளர் ஏற்றுக் கொள்வார். இக் குத்தகையின் காலம் கப்பற்றுறை ஆணையாளர் நிச்சயிக்கும் திக்கியிலிருந்து ஒரு வருடத்துக்காகும்.

2. அவருடைய அலுவலகத்திலிருந்து கிடைக்கப்பெறும் படிவங்களில், இணைப் பிரதிகளுடன் கேள்விப் பத்திரிகைகளைத் தயாரித்தல் வேண்டும். கொழும்பு கப்பற்றுறை ஆணைக்குழுவில் ரூபா 25/- கட்டுப் பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பின்னர்தான் இப்படிவங்கள் வழங்கப்படும்.

3. 1970 பெப்பரிவரி 16 ஆந் திக்கி பிற்பகல் 2.30 மணிவரை எல்லா வேலை நாட்களிலும் கேள்விப் பத்திரிப் படிவங்கள் வழங்கப்படும்.

4. குத்தகை சம்பந்தமான நிபந்தனைகள் கேள்விப் பத்திரிப் படிவங்களுடன் கொடுக்கப்படும்.

1-508.—29.1.1970 ந் திக்கிய வர்த்தமானி இல. 14,891

கொழும்பு கப்பற்றுறை ஆணைக்குழு

இராணி எலிசபேத் மேடையிலிருக்கும் கப்பற்றுறை அபிவிருத்திப் பிரிவு உணவு விற்பனைச்சாலை

மேற்கூறிய உணவு விற்பனை சாலையை குத்தகையில் கொடுப்பதற் கெனப் பொறியிடப்பட்ட கேள்விப் பத்திரிகைகளை 1970 பெப்பரிவரி 19 ஆந் திக்கி பிற்பகல் 2.30 மணிவரை கப்பற்றுறை ஆணையாளர் ஏற்றுக் கொள்வார். இக்குத்தகையின் காலம் கப்பற்றுறை ஆணையாளர் நிச்சயிக்கும் திக்கியிலிருந்து ஒரு வருடத்துக்காகும்.

2. அவருடைய அலுவலகத்திலிருந்து கிடைக்கப்பெறும் படிவங்களில், இணைப் பிரதிகளுடன் கேள்விப் பத்திரிகைகளைத் தயாரித்தல் வேண்டும். கொழும்பு கப்பற்றுறை ஆணைக்குழுவில் ரூபா 25/- கட்டுப் பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பின்னர்தான் இப் படிவங்கள் வழங்கப்படும்.

3. 1970 பெப்பரிவரி 16 ஆந் திக்கி பிற்பகல் 2.30 மணிவரை எல்லா வேலை நாட்களிலும் கேள்விப் பத்திரிப் படிவங்கள் வழங்கப்படும்.

4. குத்தகை சம்பந்தமான நிபந்தனைகள் கேள்விப் பத்திரிப் படிவங்களுடன் கொடுக்கப்படும்.

—511—29.1.70 ந் திக்கிய வர்த்தமானி இல. 14,891



பகுதி I : தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஞாப் சனவரி மீ 29 ந் வ.

**கிராமாபினிருத்தி சிறு கைத்தொழில் இலாகா**

மாட்டுதல், சங்கிலிபாலும், பண்டாரவேல, கம்போல, மக்கள்தொட்டுக் கீசு இடங்களிலுள்ள மின்சக்தி நிலையங்களில் இஞ்சிபாறும் அறைகளை தீர்மானிப்பதற்கான கேள்விப்பத்திறங்கள் தலைவர், இராமாபினிருத்தி ஒரு கைத்தொழில் இலாகா, கொழும்பு 7 அவர்களால் 1970 ம் ஆண்டு மூச் 19 ந் திகதி காலை 11 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

2. அரசாங்க இலாகாக்கள் ஏதாவதொன்றிலாவது கட்டட வேலைக் கேள்வி ரூபா 25,000 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொகையினைப் பதிவு செய்தவர்களுக்கே கேள்விப்பத்திரங்கள் வழங்கப்படும்.

3. கேள்விப்பத்திரங்களைத் தாக்கல் செய்ய விரும்புவோர் ஒவ்வொன்றிற்கும் தனியாக ரூபா 100 ஜி வைப்புப்பணமாக இந்த இலாகாவிலாவது அல்லது கொழும்பு தவிர்ந்த வேறெந்தக் கச்சேரியில்

லாவது செலுத்தி அதற்கான பற்றுச் சீட்டையும் அத்துடன் பதிவேட்டையும் காணப்பித்து 1970 ம் ஆண்டு மாதம் 18 ந் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்னதாக கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளல் வேண்டும்.

பி. ஏச். பி. டி. சிலவா,  
பணிப்பாளர்,

**கிராமாபினிருத்தி சிறு கைத்தொழில் இலாகா.**

தொடர் இல. டிஎ/டி/196, டிஎ/டி/197

டிஎ/டி/198, டிஎ/டி/199

டிஎ/டி/200.

கொழும்பு 7,  
1970 ம் ஞாப் சனவரி மீ 17 ந் வ..

1-752—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

**காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்**

பத்தினாலில் மாவட்ட காணி உத்தியோகத்தின் தாயன்த்திற்கு மின்சாரம் பிறப்பிக்கும் பொறி வழங்குதலும், நிறுவுதலுக்குமான கேள்விப்பத்திற்கும்

மேற்கூறப்பட்ட சேவைக்காக, காணி அபிவிருத்தி அதிபர் 1970.3.5 ந் தேதி ரூபா 11,00 மணி வரை கேள்விப் பத்திரங்களை வரவேற்பார்.

பொருள் வழங்குவதற்காக கேள்விப் பத்திரகாரர்கள் பின்வருவன வற்றைக் குறிப்பிடுக :—(அ) முந்தைய கையிருப்பு (ஆ) கப்பலில் வர இருப்பவை (இ) இறக்குமதிக்கும் வழங்குதலுக்குமான வெளி நாட்டுப் பண ஏற்பாடு (With FEEC's)

2. கேள்விப்பத்திரங்கள் பெறுவதற்கு ரூபா 25 கட்டுப்பணமாக இவ்வழுவுகைத்திலோ அல்லது காணி அபிவிருத்தி அதிபரின் 1 ம் இலக்கக்கணக்கில் வரவுவைக்கும் பொருட்டு இலங்கை வங்கி (யோர்க் வீதி அலுவலகத்தில்) யிலோ அல்லது கொழும்புக்கு வெளியிலுள்ள ஏதாவது ஒரு கச்சேரியிலோ செலுத்தி, 1970 ம் ஆண்டு மாசுக் மாதம் 4 ந் திகதி நண்பகல் 12 மணிவரை அதற்குரிய பற்றுக்கீட்டைக் கொழும்பு 1, காணி அபிவிருத்தி அதிபருக்குச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் அவர்டிமிருந்து பெறக் கூடிய படிவங்களில் இரு பிரதிகளில் கேள்விப்பத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கலாம்.

3. எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களிலும் “மாங்குளம் நகர்காவலர் நிலையக் கட்டடத்திற்கு மின்பொறி நிறுவுவதற்கும் வழங்குவதற்குமான கேள்விப் பத்திரங்கள்” எனக் கடித உறையின் இடதுபக்கமேல் மூலையில் குறிப்பிடுக காணி அபிவிருத்தி அதிபர், எச்சலன் சதுக்கம், கொழும்பு 1, என்ற முகவரியிட்டு அனுப்பியத வேண்டும்.கேள்விக்காரரின் பெயரும் முகவரியும் கடித உறையின் இடதுபக்க கீழ் மூலையில் குறிப்பிட்டிருத்தல் வேண்டும். கேள்விப் பத்திரங்கள் தபால் மூலமாயின் பதிவுத் தபாலிலும் அல்லது கேள்விக்காரர் நேரடியாகவும் அல்லது அவரின் மூலம் நேரடியாகவும் பிரதான கணக்காளர், காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திலோ அல்லது காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களைக்கேள்விப்பத்திரப் பெட்டிலோ சேர்ப்பிக்கலாம்.

4. கேள்விப்பத்திரப் படிவங்கள் முதலியவற்றைப் பெற்றும் கேள்விப் பத்திரங்களைச் செலுத்தத் தவறுவோரின் வைப்புப் பணத்தை மீனப்

பெறவேண்டுமாயின் கேள்விப்பத்திரங்களை அனுமதிப்பதற்காகக் குறிக்கப்பட்ட திகதியும் நேரமும் முடிவுடையுமுன்னர் படிவங்களைத் திருப்பிக்கொடுக்க வேண்டும்.

5. கேள்விப்பத்திரங்கள் நிரந்தரமானவையும் மாற்றமுடியாதவையுமாகும். கேள்விப்பத்திரங்களை ஒப்புநோக்குவதற்காக அவைகளைக் கேள்விப்பத்திர முடிவு திகதியிலிருந்து 60 நாட்களுக்குள் மீண்பு பெற்றுக் கொள்ளக்கூடாது.

6. கேள்விக்காரர்கள் விதியோகம் சம்பந்தமான மூழு விபரங்களையும் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். ஏற்றுக்கொண்ட விபரங்களில் ஏதாவது மாற்றமிருப்பின் அவ்வாறு குறிப்பிடுக்க காட்டவேண்டும்.

7. தெர்வுபெற்ற கேள்விக்காரர் விதியோகத்தில் தவறிமூழிப்பின் அவருடைய வைப்புப்பணம் பற்றுதல் செய்யப்படுவதுடன் அவர் அரசாங்க வேலை ஒப்பந்தங்களைப் பெற முடியாது, தவறிய கேள்விக்காரர் பட்டியலில் சேர்க்கப்படுவர்.

8. கொழும்பு 1, எச்சலன் சதுக்கத்திலுள்ள காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தில் 1970.3.5 ந் திகதி முற்பகல் 11 மணிக்கு கேள்விப்பத்திரங்கள் திறக்கப்படும். கேள்விப் பத்திரங்கள் திறக்கும் நேரத்தில் கேள்விக்காரர் சமுக்கமகிக்கலாம்.

9. கேள்விப்பத்திரத்தில் சிவற்றையேனும் அல்லது யாவற்றையேனும் நிராகரிக்க அல்லது சிவற்றையேனும் ஏற்க அரசாங்கத்திற்கு ஆட்சேபனையற்ற உரிமையுண்டு.

10. மேலதிகத் தகவல்கள் வேண்டுமாயின் மேற்பார்வைப் பொறியியலாளர், காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பொ. இரத்தினசிங்கம்,  
காணி அபிவிருத்தி அதிபருக்கரக.

காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்,  
எச்சலன் சதுக்கம்,

கொழும்பு 1,

1970 ம் ஞாப் ஜூன்வரி மீ 13 ந் வ..

1-676—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

கொழும்பு, ம. த. அ., தந்திக்காசாளாரிடம் கேள்விப்பத்திரக் கட்டுப்பணமாக ரூபா 50 கட்டிப் பெற்றுக்கொண்ட பற்றுச்சீட்டினை சமர்ப்பித்து பிரதான தந்தித் தொலைபேசிப் போக்குவரத்துப் பொறியியலாளரின் அனுவலகத்துக்கு விண்ணப்பிக்கும் கேள்வியாளருக்கு 1970 பெட்டிருவரி 16 ஆம் திகதி நண்பகல் 12 மணிவரை கேள்விப்பத்திரசாதனங்கள் வழங்கப்படும்.

வி. அனகரத்தினம்,  
பிரதான தந்தித் தொலைபேசிப் போக்குவரத்து பொறியியலாளர்.

காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்,

எச்சலன் சதுக்கம்,

கொழும்பு 1,

1970 ம் ஞாப் ஜூன்வரி மீ 13 ந் வ..

1-485—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

பொறுத்துக்கொள்ளப்படும்.

5 வது மாடி,

அ. த. தலைமை அனுவலகத் தகட்டிடம்,

கொழும்பு 1.

## கட்டடத் தினைக்களம்

மின்சார நெசவு தொழிற்சாலை, நுவன்வளை கட்டடத்திற்கு தேவையான கட்டட பொருட்களின் விநியோகம்

பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்புந்தக்காரரிடம் இருந்து மட்டுமே மேற்பாடு கட்டட வேலைக்குரியி கட்டப்பட பொருட்கள் விநியோகத் திற்காக கேள்விப்பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன.

கேள்விப்பது திரங்கள் அனுப்பவிரும்பியவர்கள் முதலில் பிரதான நிர்மாண பொறியியலாளர், புது வீடுகள் நிர்மாணத் திட்டம், கட்டடத் திட்டங்களைம், மொற்றுவாயில் 10.2.70 நண்பால் 12 மணிக்கு முன் பதிவு செய்ய வேண்டும். பதிவு செய்யவிரும்பிய விண்ணப்பக்காரர் பின்வரும் விபரங்களை அனுப்ப வேண்டும்.

- (அ) விற்யோகிக்கூடிய பொருட்களின் விபரம் ;  
 (ஆ) இவ்வித வேலைகள் முன்னர் செய்த அனுபவம் உண்டா ?  
 (இ) சொந்த வாகனங்கள் உண்டா ?

## ಹಟ್ಟಕ ತಿಣೆಕುಲಾಮ್

பொலலன்றுவை கால்நடைப் பண்ணையில் 3 தொடர்புள்ள அரசாங்க விடுதிகள் ( Grade I A ) அமைப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரிகங்கள் அனுமதிப்பார்ம கட்டடத்தினைகள் வட மத்திய பகுதி அதித்தியட்க பொறிவாளர் காரியாலய கேள்விக்கைப்பெயின் தலைவரால் 1970 ஆம் ஆண்டு பெற்றுவிட மாதம் 25 ம் திகதி புதன்சிமூலம் முற்பகல் 11.00 மணிவரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

2. கட்டடத் தினைகள் திருக்கோணமலை மாவட்டப் பொறிவலர் னரிடமிருந்து பெறப்படும் கேள்விப் பத்திரங்களில், இனைப்படிவமாக கேள்விப்பதற்கான சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும். வேண்டிய இதற்கிணங்களை மேற்படி பொறிவலர்னரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். குறிக்கப்பட்ட வேலைக்கான நிர்மாண வடிவங்களை அப்பொறிவலர்னரின் அனுவகைத்தில் பார்வையிடக்கூடியதாகவிருக்கும்.

3. பொடுவேலைத் திணைகளத்தில் ரூபா 87,500/- க்குக் குறையாத கட்டட நிர்மாணத்திற்கென பதிவு பெற்றுள்ள ஒப்பந்தக்காரர்கள் மட்டும், அவர்கள் கேள்விக்கட்டணமாக ரூபா 100/- செலுத்திய பற்றுக் கீட்டடம் 1970 ஆம் ஆண்டு பெட்டுருவு மாதம் 9 ம் திங்கள் நிங்கட்சிமுறை பி. ப. 4.30 மணிக்கு முன்னதாக மேலே குறிப்பிட்ட பொறிவளர்களின் பர்க்கங்குக் காட்டுவதன் பின்னரே கேள்விப்பத்திறங்களைப் பெறுவதற்குக் கால்கீடு பெறுவர்.

## தேவையான பொருட்கள்

- கட்டிடத் திறகுத் தேவையான நிரப்புமண் (கிரவல்)
  - 6"-9" கருங்கல்
  - 2" சரணைக்கல் (மெற்றல்)
  - 1½" ஸி
  - 1" ஸி
  - ¾" ஸி
  - ஆற்றுமணல்
  - செங்கல்
  - கண்ணம்பு (அவித்தது/அவியாதது)
  - குளீங்க் கண்ணம்பு
  - லாங்கிள்
  - வெப்டு மரங்கள்

எச். சி. டி சில்வா,  
பிரதான நிர்மாணப் பொறியியலாளர்,  
(கட்டடங்கள்).

## മൊற്റം.

1-670—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை

கொழும்பு 5, சிறுவன் வீதி 200 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள இவங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் கேள்விப்பத்திற்கு சபைத் தலைவர், 1970 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரியும் மாதம் 11 ஆம் தேதி புதன்ஷ்டிமை மு. ப. 10.00 மணிவரை, பின்வரும் வேலைகளுக்காகப் பிரத்தியேக பொறியிடப் பேரவையின் கேள்விப்பத்திற்கங்களை ஏற்றுக்கொள்ளவேரா :

- தங்காலை—டிப்போ கட்டாங்கள், வீதிகள், முற்றங்கள் ஆகியவற்றை அமைத்தல்.
  - பொலன்றுவை—நிலையான வேலைக்களும், ஏனைய கட்டாங்கள் ஆகியவற்றை அமைத்தல்.

பிரதம சிவில் பொறுப்பியலாளரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய பத்திரிகைகள், கேள்விகள் இரட்டைப் பிரதிகளில் செய்யப்படவேண்டும். இவர்களுக்கு துறையாத சிவில் பொறுப்பியல் வேலைகளுக்காகத் தி. போ. ச. கார்க்கால் அல்லது அரசாங்கத் தினைகளங்களில் பதில் செய்யப்பட்ட காந்தாரத்துக்காரர்கள், தேவையான கேள்விப்பத்திற்காக சாதனங்கள் வழங்கப்படுவதற்காக, கேள்விகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ரூபா 500 க்கான கேள்விப்பத்திற்காக உடனடியாக பற்றுச்சூட்டுமைய் கேள்விப்பத்தாக சாதனங்களுக்கு மின்சாரப்படமாட்டாத கட்டங்கள் காட்டுவதற்கும் மனத்தை மாத்தும் ஆம் தேதி தாங்கிமுமை நண்புகள் 12/00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னாக பிரதம் சிவில் பொறுப்பியலாளர்களுக்கு காட்டுவதன்பேரில் கேள்வியிடத் தகவுடையவர்களாயிருப்பார்கள். கேள்வியிடுவார்கள் தங்களுடைய சான்றே ரூபாக்களைப் பரிசோதித்தீர்க்க காட்டுவதற்கும், அவற்றிட சான்றே ரூபாக்கள் பிரதம் சிவில் பொறுப்பியலாளரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருப்பின், கேள்விப்பத்திற்காக கட்டப்பண்ணதை காட்டுவதற்கான உத்திரமைக்க திரிமிக்க கட்டலாம்.

காலைகளில் ஆதாரத்துறையினர் கூட்டுறவு படிமுகமாக வேலைக்குக் கேள்வியிட விரும்பும் கொந்ததாத்துக்காரர்கள் ரூபா 5,00,000 பெறுமதிக்குச் சிலில் பொறியியல் வேலையைப் பொறுப்புக்கூடிய காலைகளான வசதியுடையவர்களைன்று திருப்தியான் சான்று காட்டுவதோடு, மேற்கூறப்பட்ட வேலையை ஒரு வருட காலத்துக்குள் பூர்த்தி மாக்கவும் வேண்டும்.

200, கிருல் வீதி,  
கொழும்பு-5.

1-492—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

பிரதம சிவில் பொறியியலாளர்,  
இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை.



## பொருட்கள் விற்பனையும் பிறவும்

### தேர்தற்றினைக்களாம்

உபயோகிக்கலையாத பொருட்களின் ஏல் விற்பனை

கீழே சொல்லப்படும் உபயோகிக்கலையாத பொருட்கள், 1970 ஆம் ஆண்டு பெப்பரவரி மாதம் 20 ஆந் தேதி முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம், கொழும்பு 7, ஹோட்டன் பிளேஸ், 33 ம் இலக்கத்திலுள்ள தேர்தலகள் அதிகாரியின் கந்தோரில், பிரசித்த எலத்தில் விற்கப்படும்.

- 1 நிலே பைசிக்கிள்
- 4 பிக்கென் ஓவிக்கும் மணிக்கூடுகள்
- 3 ஓவிக்கும் மணிக்கூடுகள்
- 2 சுவர் மணிக்கூடுகள்
- 1 காற்றுச் செலுத்தி
- 1 பயணப் பொதிகள் காவி
- 3 கம்பி கட்டும் பொறிகள்
- 9 ஆங்கில தட்டெழுத்துப் பொறிகள்
- 2 சிங்கள தட்டெழுத்துப் பொறிகள்
- 1 ஜென்டெற்றர் படியெடுக்கும் பொறிகள்
- 1 மின்கல் அடுக்கு (6 வேங்கல்)
- 4 ஒரு கலன் எண்ணெய்த் தகரங்கள்
- 15 டயர்கள் (700 × 15)

### 13 டியுப்புகள் (ஜீப்புகள்)

- 1 இரோட்டேஷன்
- 1 அச்சு
- 1 பிலைன்கோல்
- 14 அதிர்ச்சி உறிஞ்சிகள்
- 25 வில் அலகுத் துண்டுகள்
- 1 கதிமானி
- 1 உபயோகிக்கலையாத ஜீப் உறுப்புகளைந்திய பெட்டி

இருப்பிலுள்ள பழைய செய்தித்தான்கள்

2. மேற்படி பொருட்களை, விற்பனைத் தினத்தன்று முற்பகல் 9 மணிக் கும் முற்பகல் 10 மணிக்குமிடையில் கீழே தரப்படுவேன்கள் முகவரியில் பார்வையிடலாம்.

3. ஒவ்வொரு விடயத்திலும் மிகக் கூடுதலான ஏலவிலை, நான் அங்கோரமனித்தால், ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

4. விற்பனை முடிந்தவுடன் கொள்ளவிலை ரொக்கமாக செலுத்தப்படு பொருட்கள் அகற்றப்படல் வேண்டும்.

ஈ. எப். டயல் அபேசிங்க,

தேர்தலகள் அதிகாரியின் கந்தோர், 33, ஹோட்டன் பிளேஸ், கொழும்பு 7.

1970, ஜூவரி 21.

1-510.—29.1.1970 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

### S. K. 26/69

1970 ம் வருடம் ஜூவரி மாதம் 2 ம் திகதி இலங்கை அரசாங்க வர்த்த மானப் பத்திரிகை இலக்கம் 14,881 பக்கம் 20, 21 வினாமரம் பகுதி (I) தொகுதி (II) பாலித்த பொருள் ஏலவிற்பனையின் கீழ் குறிக்கப்பட்ட பொருள்களுடன் கீழ் குறிக்கப்பட்ட பொருள்களும் எலத்தில் விற்கப்படும்.

### பொருள்களின் வியரம்

ரெப்ரக்கோட் ..	..	..	1
கைப்பட்டி ..	..	..	6
டிரைவர் தொப்பி ..	..	..	4
தேர்வுப்பட்டி ..	..	..	7
தேர்ட்டாஉறை ..	..	..	8
பூட்ஸ்கப்பாத்து ..	..	..	45
தேர்ஸ்கப்பாத்து ..	..	..	236
கன்வல்சப்பாத்து ..	..	..	21
கம்பாரி (காப்பெட்) ..	..	..	18
புஸ்கோட் (காக்கி) ..	..	..	12
கட்டை கழிசான் (காக்கி) ..	..	..	55
ரியூஷிக் (காக்கி) ..	..	..	66
மெத்தை ..	..	..	17
குளங்காலப்பட்டி ..	..	..	37
மழை கோட் கறுப்பு ..	..	..	6
மழை கோட் காக்கி ..	..	..	22
மழை கோட் றபர் ..	..	..	1
பொலில் தொப்பி ..	..	155	
கறுப்பு மேல் ..	..	..	6
கையுன்னா நாற்காலி ..	..	..	2

சாதாரண நாற்காலி ..	..	..	14
கொச்சு வலை ..	..	..	7
1 கலன் தகரம் ..	..	..	37
4 கலன் தகரம் ..	..	..	38
உடுப்பு ரூக்கை ..	..	..	1
விட்டர் ..	..	..	2
பெட்டிரேல் லாம்பு ..	..	..	4
இரும்பு தாச்சி ..	..	..	1
பொயிலர் பாத்திரம் ..	..	..	2
அளவு நாடா ..	..	..	1
குளவி ..	..	..	1
மேசை காற்றுடி ..	..	..	1
உலக்கை ..	..	..	2
லாம்பு ..	..	..	2
இரும்பு கதிரை ..	..	..	4
காம்போட் ..	..	..	3
இரும்பு கேத்தல் ..	..	..	4
கல்லரல் ..	..	..	1
துவிக்கக்கரம் ..	..	..	4

பொலில் அதிகாரி,  
மேற்கு மாகாணம் (தெற்கு).  
பொலில் காரியாலயம்,  
கருத்துறை,  
16. 1. 70.

759—29.1.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

### காலிக் கச்சேரி

பாலிக்க முடியாத 22 மீ 2321 ஆம் இலக்க 3 ½ தொன் எடையுள்ள  
மொறில் கொமேர்சல் வொறி

மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள லொறி 1970 பெப்ரவரி மாதம் 25 ஆந் திகதி முற்பகல் 11.00 மணிக்கு காலிக் கச்சேரியில் வைத்துப் பிரசித்த எலத்தில் விற்பனை செய்யப்படும்.

மேற்படி லொறியைக் கிழமை நாட்களில் காரியாலய நேரங்களில் முற்பகல் 9.30 மணி முதல் பிற்பகல் 4.30 மணிவரை (போயா தினத் துக்கு முன்தினம் முற்பகல் 9.30 மணி முதல் பிற்பகல் 1.00 மணி வரை) காலிக் கச்சேரிப் பதிவுறைப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தருடன் முன்னேற்பாடு செய்துகொள்வதற்கும் பார்வையிடலாம்.

வைத்துப் பற்றுச்சீடுப் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும். கேள்வியைக் காணிக் கொமிசனர் அங்கீகரிப்பின் கேள்விகாரர் மூன்று தினங்களுக்குள் பாக்கித் தொகையைக் கொலுத்தி லொறியைக் கொண்டு செல்ல வேண்டும். அவ்வாறு அங்கீகிரிக்காதுவிடின் வைப்புப் பணமாக வைத்த வீதத்தொகை திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

அனுமதிப் பத்திரம் (லைசன்ஸ்) மாற்றிக் கொடுக்கப்பட்டாததுடன் வாகனம் காப்புறுதி செய்யப்பட்டுமில்லை. வாங்குவோரின் டூரன் பொறுப்பின் பேரிலேயே வாகனம் தற்போதிருக்கும் நிலையில் விற்பனை செய்யப்படும்.

லொறியை விற்பனை செய்தல் சம்பந்தமாகக் காணிக் கொமிசனரின் தீர்ப்பே இறுதித் தீர்ப்பாகும்.

1969 திசெம்பர் மாதம் 29 ஆந் திகதி நடைபெறவிருந்த பிரசித்த ஏலவிற்பனை இத்தால் ரத்துச் செய்யப்படுகிறது.

பி. ஏ. ரி. குணகிசுக், காலி மாவட்ட அரசாங்க அதிபதி.  
1970 ம் ஜூவரி மீ 10 ந் வி.  
1-671—29.1.1970 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,891

பகுதி I : தொகுதி (II)—விளம்பாங்கள்—இலாங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஞான சனவரி மீ 29 ந் டெ.

### பொலிஸ் பகுதி

#### பாவிக்கப்பட்ட பொருட்களின் ஏலவிற்பனை

பாகிக்கப்பட்ட காக்கி உடைகள், தோல் சப்பாத்துகள், மழைக் கோட்டுகள் (கறுப்பு/சாக்கி), நூனம்பு வலைகள், தும்பு மெத்தைகள், தொப்பி கள், உடுப்புப் பெட்டிகள், பைசிக்கல்கள், பிரசகள், கைப்பந்து மேல் உரைகள், கைப்பந்து பிளடர்கள், கைப்பந்து வலைகள் ஆகியன 1970 ம் ஆண்டு பெற்றாரி மாதம் 26 ம் திக்கி காலை 10.00 மணிக்குக்காண்கெந்துறை பொலிஸ் நிலைய வாவில் ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

லிற்பனைக்குரிய பொருட்களை 1970 ம் ஆண்டு பெற்றாரி மாதம் 25 ம் திக்கி காலை 4 மணி தொடக்கம் மாலை 4.30 மணி வரையும் பார்வை பீட்டாம்.

பொருட்கள் வாங்சியவுடன் அவற்றின் முழுப்பெறுமதிப் பணமும் கட்டப்படல் வேண்டும்.

எ. டபின்யூ. ஓயாக்கிம்,  
உதவிப் பொலிஸ் அத்தியடைகாரி, காங்கெந்துறை.

பொலிஸ் அனுவலகம்,

காங்கெந்துறை,

1969 ம் ஞான டிசம்பர் மீ 19 ந் டெ.

1-686—29.1.1970 ந் திக்கிய வர்த்தானி இல. 14,891

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இப்பதிகானானும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நடக்கீனப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசரமாகும் திகதிகளும் அவ்வாவல் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இருதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அடவிலை யில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாராருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. ரெடி, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்பவிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகள் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.

**அட்டவணை—1970**

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்				அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்		
	சனவரி	பெப்புருவரி	மார்ச்	ஏப்ரல்	வெள்ளி	பிப்ரவரி	நவம்பர்
	..	2.1.70	வெள்ளி	..	26.12.69	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
		9.1.70	வெள்ளி	..	2. 1.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
		16.1.70	வெள்ளி	..	8. 1.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
		23.1.70	வெள்ளி	..	16. 1.70	வெள்ளி	ந. ப. 12.00
		29.1.70	வியாழன்	..	21. 1.70	புதன்	ந. ப. 12.00
பெப்புருவரி		5.2.70	வியாழன்	..	28. 1.70	புதன்	பி. ப. 3.30
		13.2.70	வெள்ளி	..	5. 2.70	வியாழன்	ந. ப. 12.00
		20.2.70	வெள்ளி	..	13. 2.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
		27.2.70	வெள்ளி	..	20. 2.70	வெள்ளி	ந. ப. 12.00
மார்ச்	..	5.3.70	வியாழன்	..	27. 2.70	வெள்ளி	ந. ப. 12.00
		13.3.70	வெள்ளி	..	5. 3.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
		20.3.70	வெள்ளி	..	13. 3.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
		26.3.70	வியாழன்	..	20. 3.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30

எல். டபிள்ரஸ், பி. பிரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகள்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி, கொழும்பு,  
1969 ஆம் மூலம் திசெம்பர் மீ 12 ஆந் ட.